DESTINATION ORLÉANS
VAL DE LOIRE

TOUTES LES VICTOIRES COMMENCENT ICI

A DESTINATION FOR SUCCESS

MEETING GUIDE SPORTS

sommaire
contents

3 **ÉDITOS**
Editos

4 **ÉQUIPEMENTS SPORTIFS LABELLISÉS CENTRES DE PRÉPARATION AUX JEUX DE PARIS 2024**
Certified sports equipment Paris 2024 Olympic Games preparation centres

5 **ORLÉANS MÉTROPOLE, TERRITOIRE DE SPORT**
Orléans Métropole, a sports territory

6 **UNE DESTINATION POUR LA RÉUSSITE**
A destination for success

7 **CHIFFRES CLÉS**
Key figures

8 **COMMENT VENIR À ORLÉANS MÉTROPOLE**
How to get to Orléans Métropole

9 **COMMENT S'Y DÉPLACER**
How to get around

10 **ORLÉANS MÉTROPOLE, TERRE DE JEUX 2024**
Orléans and the Terre de Jeux 2024 label

21 **ÉQUIPEMENTS SPORTIFS NON LABELLISÉS À FORT POTENTIEL**
High potential non-certified sports equipment

25 **HÉBERGEMENTS**
Accomodations

39 **SERVICES ET LOISIRS**
Services and Leisure Activities

40 **ÉQUIPEMENTS DE DÉTENTE ET DE BIEN-ÊTRE**
Relaxation and wellness facilities

41 **CENTRES DE SOINS**
Care centers

42 **SALLES DE MUSCULATION**
Weight rooms

43 **L'ORLÉANAIS, TERRITOIRE DE GOLF**
Orléans, golf territory

44 **ORLÉANS À VÉLO**
Orléans by bike

45 **BARS & DISCOTHÈQUES**
Bars & clubs

46 **ACTIVITÉS DE LOISIRS**
Hobbies

48 **TRAITEURS**
Caterers

49 **COFFRETS D'ACCUEIL**
Welcome boxes

Centre de préparation aux Jeux de Paris 2024

Parking autocar *Bus parking*

Réunion *Meeting*

Piscine *Swimming pool*

Spa *Spa*

Salle de sport *Gym*

Tennis *Tennis*

Non disponible *Not available*

Restaurants *Restaurants*

Gymnastique artistique

Gymnastique rythmique

Football, Basketball, Volleyball, Handball, Tennis, Hockey, Badminton, Judo, Haltérophilie, Boxe, Danse, Natation, Tennis de table, Escrime, Rugby, Athlétisme, Tir, Course à pied, BMX

éditos

editos

Orléans et sa métropole sont désormais devenues une destination touristique à part entière. Tourisme de loisirs et tourisme d'affaires sont aujourd'hui des piliers essentiels de notre attractivité touristique. Dorénavant, il faut également compter sur le tourisme sportif. Avec la multiplication des événements sportifs et l'intégration d'activités sportives dans le cadre des vacances (vélo, randonnée, golf ...), le tourisme sportif ne cesse de se développer. Cette tendance forte, qui cumule pratique du sport et découverte touristique, constitue un formidable levier pour dynamiser l'économie du territoire.

Le tourisme sportif revêt plusieurs formes et profils différents. Les experts s'entendent sur la définition suivante « *peut-être considéré comme touriste sportif, toute personne qui quitte temporairement son domicile pour pratiquer une activité sportive liée à la découverte d'une destination, mais aussi participer, ou assister à un événement, une compétition* ».

Sur notre territoire, nous pouvons accueillir différents profils de touristes sportifs : ceux « *de séjour ou découverte* » qui s'adonnent à une activité physique durant leurs séjours ou vacances, les touristes sportifs « *de spectacle* » qui viennent, parfois de très loin, pour assister à une compétition ou à un match et qui en profitent pour découvrir la destination ; et bien sûr, ceux concernés par le présent « Meeting Guide », les « *sportifs d'action* » qui viennent, en amateur ou en professionnel, au travers de leur club, délégation ou fédération, pour une compétition, une « mise au vert » ou un entrainement, souvent accompagnés de leurs entraineurs et familles.

A l'approche de la coupe du monde de rugby de 2023, et des JO de 2024 en France, Orléans Métropole est idéalement située à 1h de Paris pour accueillir ces manifestations sportives !

Ce premier « Meeting Guide Sports » vous présente synthétiquement quelques-uns des atouts d'Orléans Métropole, mis à disposition des fédérations et clubs, pour accueillir aux mieux les équipes. Vous y retrouverez bien sûr les équipements sportifs, les lieux d'hébergement, ainsi que tous les conseils pour faciliter votre venue et votre organisation.

TOUTES LES VICTOIRES COMMENCENT ICI !

Marie-Philippe LUBET

Vice-présidente Tourisme à Orléans Métropole
Présidente d'Orléans Val de Loire Tourisme

Orléans Métropole et la ville d'Orléans se positionnent comme Territoires « Terre de Jeux - Terre de Sports », vivantes, attractives et rayonnantes.

Orléans soutient le sport, en particulier ses associations et clubs du territoire, afin de favoriser la pratique sportive du plus grand nombre, qu'elle soit de haut niveau, compétitive, amateur ou de loisirs. Elle s'attache ainsi à accompagner le développement d'actions sur différents axes : parcours d'excellence sportif, rayonnement et attractivité du territoire, bénévolat, sport féminin, pratique sportive à destination des personnes en situation de handicap, sport santé et bien-être, sport citoyen et environnement.

En parallèle, elle accompagne plus de 80 sportifs de haut niveau qui participent également au rayonnement et à la mise en valeur du territoire, lors de leur préparation à des compétitions internationales et particulièrement ces prochaines années pour les Jeux Olympiques ou Paralympiques de Paris 2024.

Labellisée « Terre de Jeux », elle accueille et accompagne chaque année l'organisation d'événements sportifs internationaux comme les Masters de Badminton (2ème Tournoi international en France et top 30 au niveau mondial), l'Open d'Orléans ATP Challenger de Tennis (top 10 des tournois les plus importants en France), le Grand Prix de Sabre (étape de la fédération internationale d'escrime) et dernièrement l'épreuve cycliste internationale du Paris-Nice 2022, la semaine nationale et internationale de cyclotourisme en 2025. Régulièrement, elle accueille également des rencontres internationales avec les équipes de France (Football, Volley, ...).

Chaque année, ce sont plusieurs centaines de sportifs et leur accompagnateurs, issus du monde entier, qui viennent plusieurs jours sur le territoire orléanais pour des compétitions ou en entrainement !

Notre atout réside ainsi dans le rayonnement à l'international et le professionnalisme de nos clubs et athlètes, notre qualité d'accueil, nos capacités d'hébergements, nos structures de soins et de récupération, mais également bien sûr, dans la qualité de nos équipements sportifs, labellisés « Centre de Préparation aux Jeux ». En 2022, par exemple, de nombreuses délégations sont venues s'entrainer comme celle du Kosovo et ses trois championnes olympiques en judo, de Hong Kong en Badminton, de la Chine en Escrime ...

Dès janvier 2023, avec l'ouverture du nouvel établissement CO'Met et de son Arena, conçue idéalement pour la pratique du sport, Orléans Métropole pourra accueillir de nombreux spectateurs venant assister à des matchs d'équipes professionnelles (équipes nationales et internationales, équipe Orléans Loire Basket ...).

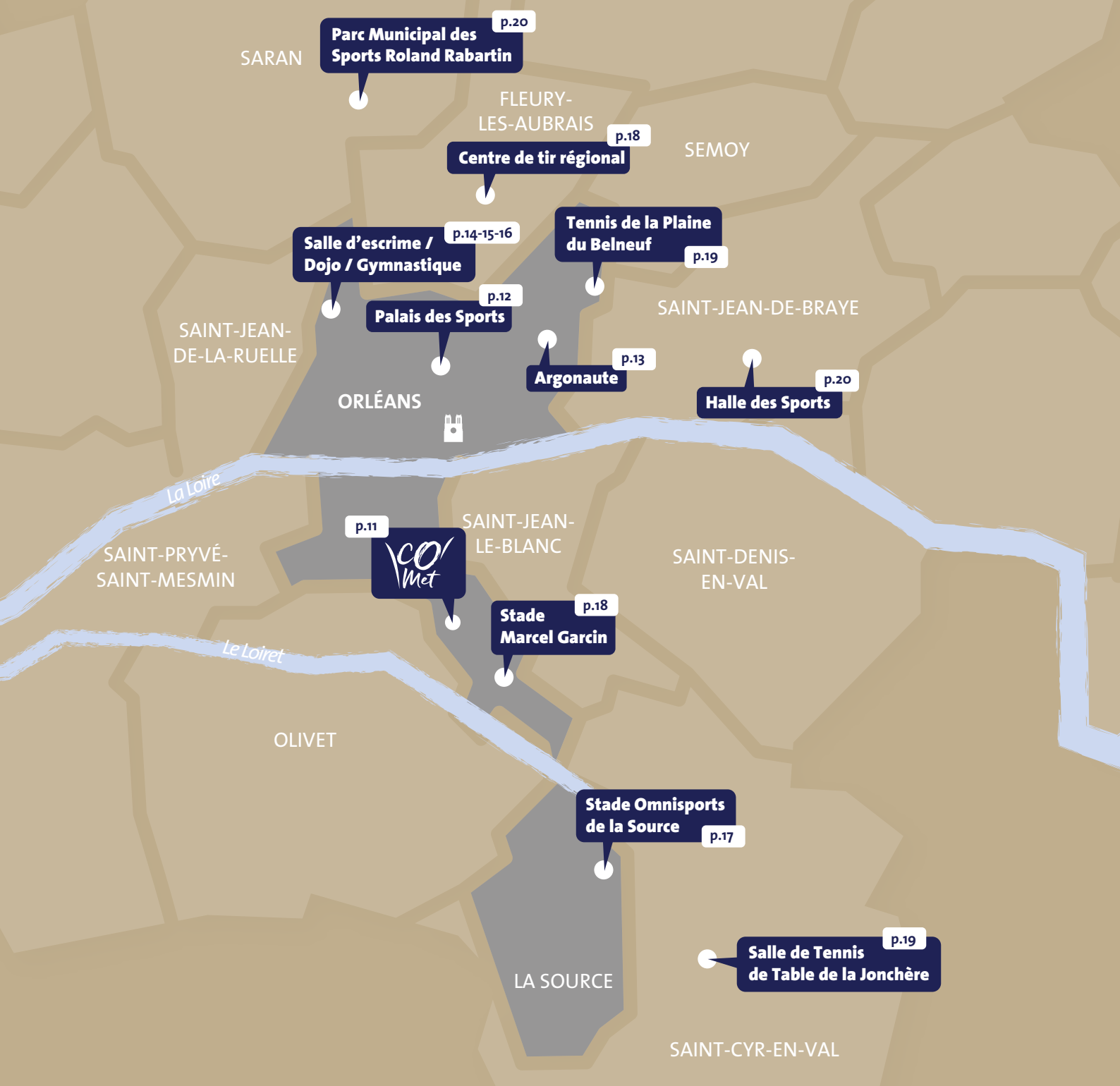
Pour attester de notre ambition et capacité d'accueil, notre territoire orléanais, « Terre de Sports et Terre de Jeux », se veut également « Terre Olympique » et a pour ambition de faire venir ces prochaines années les Olympiades de Paris 2024 !

Thomas RENAULT

Conseiller délégué à Orléans Métropole en charge du soutien aux clubs sportifs de haut niveau
Adjoint au Maire de la Ville d'Orléans en charge des sports

ÉQUIPEMENTS SPORTIFS LABELLISÉS CENTRES DE PRÉPARATION AUX JEUX DE PARIS 2024

Certified sports equipment Paris 2024 Olympic Games preparation centres



RETROUVEZ UNE CARTE NON EXHAUSTIVE DES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS NON LABELLISÉS À FORT POTENTIEL EN PAGE 21

ORLÉANS MÉTROPOLE, TERRITOIRE DE SPORT

Orléans Métropole, a sports territory

Quelques-unes de nos références

Some of our references

Stade Omnisports de La Source

Match de qualification pour l'EURO 2022
Equipe de France Féminine
France - Macédoine du Nord
23 Octobre 2020

Match Amical France - Vietnam
Equipe de France Féminine
1er Septembre 2022

Match Amical Sénégal - Bolivie
24 Septembre 2022

CO'MET

Tournoi de France de Handball
Equipe de France - Egypte ou République Tchèque
7 Janvier 2023

Accueil de la deuxième étape du Paris - Nice
7 Mars 2022

Palais des Sports d'Orléans

Open de Tennis d'Orléans
ATP Challenger 125 (TOP 10 des Tournois de Tennis en France)

Orléans Masters de Badminton
2e tournoi le plus important de France
Parmi les 30 meilleurs tournois au monde
340 athlètes, 40 nations représentés

Grand prix de Sabre Dames et Hommes d'Orléans
300 escrimeurs présents

Matchs de préparation de l'équipe de France à l'Euro Basket 2017
France - Croatie et France - Lituanie
Du 8 au 10 Août 2017

Golden League de Handball Féminin en 2017
Golden League regroupant les meilleures équipes du monde : Russie, Danemark, France et Norvège
18 et 19 Mars 2017

Golden League de Volley féminin
Demi finale et finale avec le 1er titre de son histoire pour l'équipe de France
Juin 2022

Orléans Métropole c'est :

Près de **200 associations sportives**

Plus de **20 000 adhérents**

Plus de **60 disciplines pratiquées**

Orleans metropole is : Nearly 200 sports associations | More than 20,000 members | More than 60 disciplines practiced

UNE DESTINATION POUR LA RÉUSSITE

A destination for success

Orléans une ville historique

Le site d'Orléans est habité depuis la plus haute Antiquité.

Elle accueille dès le moyen âge l'une des universités les plus prestigieuses. C'est aussi le théâtre de la guerre de Cent Ans : elle sera magistralement libérée des Anglais en 1429 par Jeanne d'Arc.

Aux XVIIe et XVIIIe siècles, la ville devient une ville prospère au commerce florissant puis au XIXe siècle elle vit un essor de ses activités industrielles. Depuis la fin de la seconde guerre mondiale, la ville connaît de profondes transformations architecturales liées dans un premier temps à la reconstruction puis à l'inscription du Val de Loire sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. La ville, fidèle à son passé, s'emploie aujourd'hui à développer économie, culture et enseignement, tout en préservant la douceur et la qualité de vie qui la caractérisent.

Orleans a historic city *The site of Orléans has been inhabited since ancient times. Since the Middle Ages, it has been home to one of the most prestigious universities. It is also the scene of the Hundred Years' War: it would be masterfully liberated from the English in 1429 by Joan of Arc. In the 17th and 18th centuries, it became a prosperous city with flourishing trade, then in the 19th century it saw a boom in its industrial activities. Since the end of the Second World War, the city has experienced profound architectural transformations, first linked to the reconstruction and then to the inscription of the Loire Valley on the UNESCO World Heritage List. The city, faithful to its past, is now working to develop its economy, culture and education, while preserving the sweetness and quality of life that characterize it.*

Ce passé est mis à l'honneur lors de 2 événements majeurs à Orléans

Du 29 avril au 8 mai tous les ans, Les fêtes de Jeanne d'Arc, événement populaire unique en France, qui croise des traditions civiles, militaires et religieuses, et reconnu depuis 2018 au Patrimoine culturel immatériel de France.

Tous les deux ans fin septembre (années impaires), les quais d'Orléans redeviennent le légendaire port fluvial d'antan et accueillent pendant 5 jours de festivités, le plus grand rassemblement européen de la marine fluviale : **le Festival de Loire**.

Orléans vit toute l'année au rythme des événements !

Début juillet au Château de La Ferté Saint Aubin : **Le Cocorico Electro,** alliance d'un cadre historique et de la musique électro pour une ambiance hors du commun.

Le Loire Art Show, où les arts urbains s'emparent de lieux atypiques de la ville pour des expositions, du live painting et des concerts immanquables.

En décembre à Orléans : **le Marché de Noël,** le centre-ville d'Orléans s'illumine aux couleurs de Noël. Au programme, de nombreuses animations animent la place du Martroi avec sa grande roue émerveillant petits et grands.

This past is honored at 2 major events in Orléans: The Joan of Arc festival takes place from April 29 to May 8 every year. It is a popular event unique in France, which crosses civil, military and religious traditions. It is recognized as part of the Intangible Cultural Heritage of France since 2018. Every other year at the end of September, the quays of Orléans once again become the legendary river port of yesteryear and host 5 days of festivities during the largest European gathering of the river navy: the Loire Festival.

But Orléans Métropole lives all year round to the rhythm of events! *Le Cocorico Electro, alliance of an historic setting and electro music for an extraordinary atmosphere. Beginning of July at the Château de La Ferté Saint Aubin. The Loire Art Show, where urban arts take over atypical places in the city for exhibitions, live painting and must-see concerts. In december in Orléans: during the Christmas Market, the Orléans city center is lit up in Christmas colors. On the program, the Place du Martroi offers many activities, with its Ferris wheel that will delight young and old alike.*

CHIFFRES CLÉS

Key figures

À 1 h
de Paris

1 hour from Paris

7
golfs

golf courses

18
parcs et jardins

parks and gardens

3.300
chambres d'hôtel

3,300 hotel rooms

6
châteaux

castles

300
maisons à pans de bois

Plus de 1.000 façades rénovées, label Ville d'art et d'histoire

300 half-timbered houses and more than 1,000 renovated facades, certified City of Art and History

4
labels nationaux culturels

national cultural labels

9
musées

museums

La gastronomie

Quelles sont les spécialités à Orléans ?

Le vinaigre assurément ! Acheminés par bateaux, les fameux vins de Loire arrivaient pourtant bien souvent « piqués » et imbuvables ! Les Orléanais ont fait de cette marchandise impropre à la vente un vinaigre très apprécié. De nos jours, la maison Martin Pouret assure le maintien de la tradition. Elle a également repris la tradition de la **moutarde d'Orléans** faite à partir du fameux vinaigre.

Orléans regorge d'autres spécialités :

- **La poire d'Olivet** avec le fruit entier emprisonné dans la bouteille,
- **le cotignac,** gelée de coing épaisse présentée dans une petite boite ronde en épicéa,
- **les bières « Made in Loiret »,** le département ne compte pas moins de 15 brasseurs à ce jour.

Gastronomy *What are the specialties in Orléans?*
Vinegar of course! Transported by boat, the famous Loire wines nevertheless often arrived "stung" and undrinkable! The people of Orleans have made this unsellable commodity into a highly valued vinegar. Nowadays, the Martin Pouret house ensures the maintenance of the tradition. It has also taken up the tradition of Orleans mustard made from the famous vinegar.
Orléans is full of other specialties:
- with Olivet's pear liquor with the whole fruit grown in the bottle,
- cotignac, thick quince jelly presented in a small round spruce box
- "Made in Loiret" beers, the department counts no fewer than 15 brewers to date.

À retrouver dans les restaurants traditionnels, en épiceries fines et sur les marchés de produits locaux !

To be found in traditional restaurants, delis and local produce markets!

COMMENT VENIR À ORLÉANS MÉTROPOLE

How to get to Orléans Métropole

Une capitale régionale connectée...

D'où que vous veniez de France ou des quatre coins du monde, vous arriverez facilement à Orléans Métropole. Capitale régionale la plus proche de Paris, Orléans Métropole offre de véritables facilités d'accès pour ses visiteurs.

A connected regional capital… *Wherever you come from France or from all over the world, you will easily reach Orléans Métropole. As the regional capital is the closest to Paris, Orléans Métropole offers real easy access for its visitors: 1 hour from Paris (37 daily SNCF services), 90-minute drive from Paris-Orly airport and at the junction of 3 highways: A 10, A 71 and A 19.*

Bruxelles - Orléans : 3 h 30
Brussels - Orléans: 3.5 hours
Londres - Orléans : 4 heures
London - Orléans: 4 hours
Barcelone - Orléans : 4 heures
Barcelona - Orléans: 4 hours

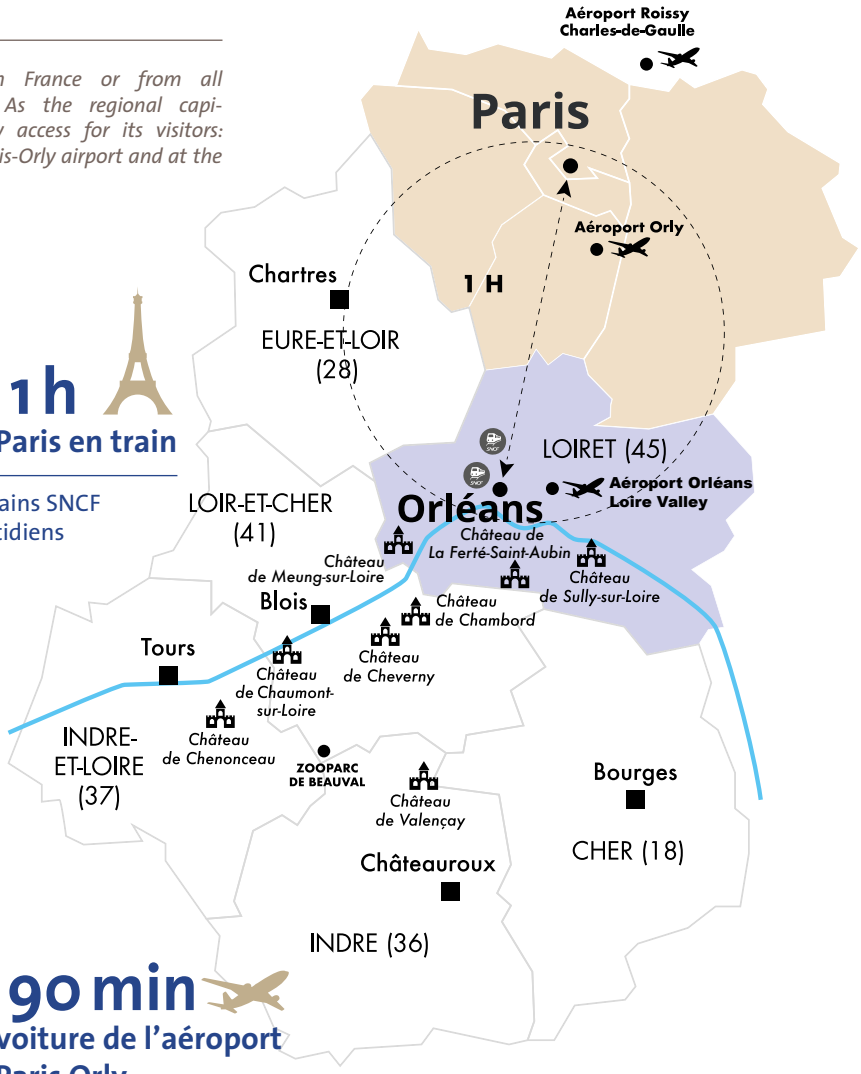
Aéroport Orléans Loire Valley

L'espace aérien le plus libre, le plus haut et le plus accueillant à 1 heure au sud de Paris. L'aéroport bénéficie d'un positionnement géographique idéal au sud de Paris, sans en avoir les inconvénients. La présence des services douaniers et la piste de 1.600 m x 30 m permettent d'effectuer des vols internationaux directs. Des investissements conséquents, réguliers et de longue date ont été réalisés pour pérenniser le site, permettant aujourd'hui d'offrir des infrastructures performantes, bien entretenues et diversifiées.

Orléans Loire Valley Airport *The freest, highest and most welcoming airspace just one hour south of Paris.The airport enjoys an ideal geographical location to the south of Paris, without the inconvenience. Equipped with customs services and a 1,600 m x 30 m runway, it can cater to direct international flights. Long-standing regular and substantial investments have been made to make the site sustainable, meaning that, today, it offers efficient, well-maintained and diversified facilities.*

À 1 h
de Paris en train

37 trains SNCF quotidiens



À 90 min
en voiture de l'aéroport de Paris Orly

Au carrefour
de 3 autoroutes : A 10, A 71 et A 19

COMMENT S'Y DÉPLACER

How to get around

Avec 33 lignes de bus et 2 lignes de tramway, le réseau TAO permet de desservir toute la métropole orléanaise. Il est complété par un réseau de cars pour les liaisons départementales.

With 33 bus lines and 2 tram lines, the TAO network can serve the entire Orléans metropolitan area. It is complemented by a network of buses for departmental links.

La solution « Flash Ticket »

vous permet de recevoir votre titre de transport dématérialisé et de le valider avec un smartphone (Android et iOS) lors de vos déplacements en bus et tram.

Flash-Ticket: *The Flash Ticket solution allows you to receive your dematerialized transport ticket and validate it with a smartphone (Android and iOS) when you travel by bus and tram.*

Transports en commun

Orléans Convention s'associe à Keolis pour vous proposer des facilités de déplacement et d'information.

CONTACTEZ ORLÉANS CONVENTION POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS :
congres@tourisme-orleans.com
02 38 24 01 69/68

Public transports: *Orléans Convention partners with Keolis to offer you travel and information facilities. CONTACT ORLÉANS CONVENTION FOR MORE INFORMATIONS: congres@tourisme-orleans.com 02 38 24 01 69/68*

Mais aussi...

La métropole d'Orléans propose de nombreux moyens de transport :

- Les transports à la demande mis en place par la société de transports publics TAO. Orléans Métropole est le seul territoire français à le proposer sous cette forme.
- Les taxis.
- Les VTC (Uber...).
- Vélo'+, service de vélos en libre-service.

But also… *Orléans offers many means of transport:*
- Transport-on-demand set up by the public transport company TAO. Orléans Métropole is the only French region to offer it in this form.
- Taxis.
- Chauffeur driven vehicle.
- Vélo'+, a self-service bike service.

ORLÉANS MÉTROPOLE, TERRE DE JEUX 2024

Orléans and the Terre de Jeux 2024 label

Partout en France, vivre et faire vivre l'aventure des Jeux

En 2024, la France accueillera le monde à l'occasion des Jeux Olympiques et Paralympiques. L'ambition affichée par le Comité d'organisation français est que le pays tout entier vibre et se rassemble pendant les semaines de compétition, et qu'une dynamique se crée dès aujourd'hui dans tous les territoires.

La fête sera plus belle si elle est partagée. L'héritage sera plus fort s'il est co-construit.

C'est dans ce cadre que le label Terre de Jeux a été créé à l'approche des Jeux à Paris.

L'objectif ?

Faire vivre au plus grand nombre, partout en France, les Jeux olympiques 2024.

Concrètement, pour Orléans, l'obtention de ce label permet de proposer de nombreux événements festifs autour du sport, permettant aux Orléanais de découvrir certaines disciplines ou encore de participer à la fête autour des Jeux, d'être associée à l'identité et à l'organisation des Jeux grâce à des outils et des événements spécifiques tout en valorisant les talents sportifs du territoire, qu'ils soient de haut niveau ou amateurs.

À 1 heure de Paris, la capitale de la Région Centre - Val de Loire, reconnue dans des disciplines olympiques phares telles que le judo ou encore l'escrime, prendra donc part à cette fête historique et internationale qu'elle fera vivre à l'ensemble des habitants de l'Orléanais.

Everywhere in France, live and make live the adventure of the Games

In 2024, France will welcome the world for the Olympic and Paralympic Games. The ambition displayed by the French Organizing Committee is that the whole country vibrates and comes together during the weeks of competition, and that a dynamic is created today in all territories.

The party will be more beautiful if it is shared. The legacy will be stronger if it is co-constructed.

It is in this context that the Terre de Jeux label was created in the run-up to the Games in Paris.

The goal?

Bringing the 2024 Olympic Games to as many people as possible throughout France.

Concretely, for Orléans, this label will make it possible to offer many festive events around sport, allowing Orléans residents to discover certain disciplines or even to take part in the celebration around the Games, to be associated with the identity and organization of the Games thanks to specific tools and events while promoting the sporting talents of the territory, whether high level or amateur.

1 hour from Paris, the capital of the Center - Val de Loire region, recognized in key Olympic disciplines such as judo and fencing, take part in this historic and international celebration that it will bring to life at the All the inhabitants of Orléans.

CO'Met ARENA

> Sports pouvant être accueillis

20 TERRE DE JEUX 24

Icône de la métropole, ce complexe propose à la France de nouveaux standards uniques pour un territoire hors Ile de France. Cette **Arena sport/ spectacle** multifonctionnelle et pluridisciplinaire de plus de 10 000 places intègre un centre de performance et une salle annexe d'entrainement de basket. Déployé sur plus de 1 500 m², cet équipement offre tous les services nécessaires à la préparation de très haut niveau.

Ce complexe propose également un **palais des congrès** et une salle de restauration de plus de 850 couverts directement connectés à l'Arena. Intégré à une zone très végétalisée, CO'MET respire au sud de la Loire. Il bénéficie de nombreuses terrasses qui permettent de profiter d'un environnement très agréable notamment lors des nécessaires périodes de repos.

As the icon of the Metropolis, this complex offers new unique standards in France, outside of the Parisian region. This multi-functional and multidisciplinary sports and show arena with more than 10,000 seats includes a performance center and a training gym for basketball. This facility offers every service needed for high level sports preparation in 1500m².

This complex also contains a Conference Center and a dining room for more than 850 people directly connected to the arena. CO'MET is located south of the Loire River in a naturally green area. Numerous patios enable the public to enjoy a nice environment during rest times.

> 5 entrées différentes ont été identifiées pour l'Arena : entrée VIP, entrée technique, entrée presse, entrée joueurs, entrée publique.

> Stationnement : 1 Parking VIP de 285 places et 1 Parking Grand Public de 1400 places.

> 5 different entrances have been identified for the Sports Hall: a VIP entrance, a technical entrance, a press entrance, a player entrance, and a public entrance.

> Parking: 1 VIP car park with 285 spaces and 1 General Public car park with 1,400 spaces.

ACCESSIBILITÉ

Tram Ligne A **« Arrêt CO'Met »**

Accessibility: *Tram Line A "CO'Met Stop"*

Rue du Président Robert Schuman - 45100 Orléans

1er niveau - Espace VIP

Esthétique : aspect industriel « béton brut »
Réceptif : 900 m² d'un seul tenant ou possibilité d'utiliser des rails pour mettre en application des cloisons mobiles afin de séparer l'espace « 1 à 4 salons privatifs selon les attentes et besoins de la clientèle ciblée ».

1st level "VIP area"
Aesthetics: industrial "raw concrete" look
Reception: 900 m² in one room or the possibility of using rails to implement mobile partitions in order to separate the space "1 to 4 private rooms according to the expectations and needs of the client".

1er niveau - Grand Public

Nombre de places assises : 4950
Services Connexes : 3 buvettes côté nord, 3 buvettes côté ouest, 2 buvettes et 1 terrasse côté sud

V1st level General Public
Number of seats: 4,950
Related Services: 3 snack bars north, 3 snack bars west and 2 snack bars and 1 terrace south

2e niveau - Loges

Loges : 28 loges individuelles « 9 à 38 places » et 6 salons collectifs sur la partie Nord
Services Connexes : 1 terrasse et 2 buvettes
Nombre de places assises : 550

2nd level Lodges
Lodges: 28 individual lodges "9 to 38 seats" and 6 collective lounges on the northern part
Related Services: 1 terrace and 2 snack bars
Number of seats: 550

3e niveau - Couronne haute

Nombre de places assises : 4 500 pouvant être occultées en fonction de l'événement
Services connexes : deux buvettes et 1 espace « restauration rapide »
Connectivité : Un cube d'écrans de 5 x 5 m suspendu

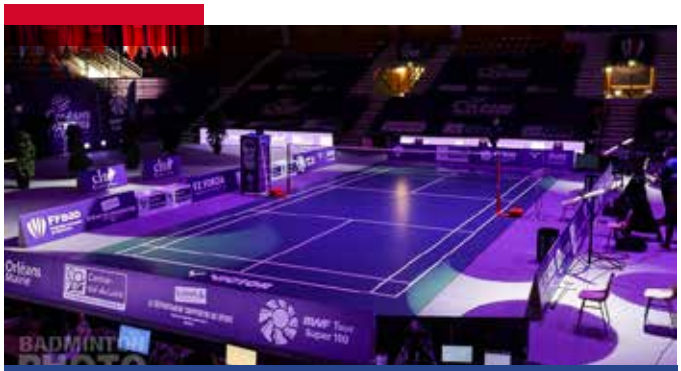
V3rd level "high crown"
Number of seats: 4,500 which can be hidden depending on the event
Related services: two refreshment bars and 1 "fast food" space
Connectivity: A cube of 5x5m screens suspended

PALAIS DES SPORTS

> Sports pouvant être accueillis

Figure historique du sport orléanais, ce complexe sportif réunit 13 salles de sport dont la plus vaste de 3 000 places. Les salles sont réparties sur quatre étages et spécialisées par activité : tennis de table, tir, boxe, musculation, danse, karaté, lutte, judo, omnisports. C'est ici que se déroule une programmation annuelle extrêmement dense entre plusieurs clubs résidents de sports collectifs et toutes les compétitions internationales indoor de la ville. Modulable sur plusieurs aspects, il est situé en plein centre-ville à 5 min à pied de la gare et de tous les services principaux.

As the historical building of Orléans's sports activities, this sports complex is made up of 13 sports rooms including one of 3,000 seats. Rooms are divided into four levels and specialized by activity: table tennis, shooting, boxing, bodybuilding, dance, karate, wrestling, judo... This is where an extremely dense, annual competition takes place between the several home teams, as well as all the indoor international competitions of the city. Adjustable on several aspects, it is located in the city-centre, 5 minutes from the train station and the main services.



SERVICES CONNEXES ASSOCIÉS

> 2 vestiaires dont 1 vestiaire avec bain froid
> 1 salle de presse
> 1 salle de soins « Kiné » avec tables de massage
> 1 club house « salle de réunion »
> 1 salle de Musculation de 200 m²
> 1 salle VIP de 230 m²
> 1 buvette
> 1 gymnase de 800 m²

Associated related services:

> 2 changing rooms including 1 changing room with cold bath
> 1 press room
> 1 "Physio" treatment room with massage tables
> 1 club house "meeting room"
> 200 m² Weights Room
> 1 VIP room of 230 m²
> 1 refreshment bar
> 1 Gymnasium of 800 m²

SALLE SPORTIVE

Salle Omnisports **45 x 25 m** avec une capacité de 2 814 places en tribune en configuration Volley Ball.

Configuration Badminton : 6 à 8 terrains avec la mise en application d'un sol sportif Indoor « Taraflex »

Hauteur sous plafond : 15 m maxi

Revêtement : Tara Flex spécifique

Sports hall:

45x25 M Omnisports room with a capacity of 2,814 seats in the stands in Volley Ball configuration.
Badminton configuration: 6 to 8 courts with the application of an indoor sports floor "Taraflex"
Ceiling height: 15m maximum
Coating: specific Tara Flex

ACCESSIBILITÉ

Tram Ligne B **« Arrêt Eugène Vignat »**

Accessibility: *Tram Line B "Eugène Vignat Stop"*

14 Rue Eugène Vignat - 45000 Orléans

ARGONAUTE

> Sports pouvant être accueillis

Ce récent équipement est un Complexe sportif et Culturel de plus de 4 000 m² qui est composé notamment d'une salle de boxe, d'un dojo, d'une salle de danse, d'une salle sportive de 1 500 m² avec une tribune de 250 places et d'un espace de 600 m² dédié à la musculation et à l'haltérophilie.

Situé à proximité du centre-ville, l'Argonaute est au cœur d'un programme de dynamisation du quartier en plein développement.

This recent facility is a cultural and sports complex of more than 4,000m² which is made up of a boxing room, a dojo, a dancing room, a 1,500m² sports room with a 250-seat grandstand and a 600m² room dedicated to bodybuilding and weightlifting.

Located nearby the city center, Argonaute is in the heart of a dynamization program in a developing district.

SALLE SPORTIVE

> 1 500 m² avec une tribune de 250 places
> Hauteur sous plafond : 9 m
> **Badminton :** 6 Terrains avec mise en application sur le sol plancher d'un sol sportif indoor « taraflex »
> **Matériels mis à disposition :** 1 Filet de compétition et 1 paire de poteaux « compétition ».
> Informations complémentaires : Possibilité d'abaisser des rideaux occultants

Sports hall:

> 1,500 M² with a 250-seat grandstand
> Ceiling height : 9 M
> Badminton: 6 Courts with "taraflex" indoor sports floor
> Equipment provided: 1 competition net and 1 pair of "competition" posts.
> Additional information: Possibility of lowering blackout curtains in case.

SERVICES CONNEXES ASSOCIÉS

> 1 salle de réunion « visio » et 3 petites salles modulables pouvant faire office de lieu de récupération « kiné »
> 1 sauna
> 4 vestiaires « salle sportive »
> 1 espace pour se restaurer
> 1 infirmerie « salle de soins » de 12 m²
> **1 salle de musculation (Certification « Centre de Préparation aux Jeux de Paris 2024 »)**
> 1 salle de fitness

Associated related services:

> 1 "visio" meeting room and 3 small modular rooms that can be used as a "physiotherapist" recovery area
> 1 sauna
> 4 "sports room" locker rooms
> 1 meal space
> 1, 12m² "treatment room" infirmary
> 1 weight room (Certification "Preparation Center for the Paris Olympic Games 2024")
> 1 gym

ACCESSIBILITÉ

Tram Ligne B **« Arrêt Grand Villiers »**

Accessibility: *Tram Line B "Grand Villiers Stop"*

73 Bd Marie Stuart - 45000 Orléans

SALLE DE GYMNASTIQUE DES MURLINS

> Sports pouvant être accueillis

Le complexe de Gymnastique des Murlins abrite 3 salles dont deux salles qui sont réservées à la GRS et à la danse.

Ce complexe sportif est le lieu d'entrainement de la SMO gymnastique qui a notamment performé au niveau international avec une médaille d'argent obtenu par Eric Poujade aux Jeux Olympiques de Sydney en 2000.

The Murlins gym complex contains 3 rooms including 2 reserved for rhythmic gymnastics and dance. This sports complex is the SMO gymnastique's training facility. Notably, team member Eric Poujade won a silver medal in 2000 at the Sydney Olympic Games.

SERVICES CONNEXES ASSOCIÉS

> 1 salle de réunion de 51 m²
> 1 salle de musculation de 38 m²
> 1 salle de Kinésithérapie
> 1 infirmerie
> Espace de stockage
> Vestiaires Femmes de 30m² et Hommes de 30m²

Associated related services:

> 1 meeting room of 51m²
> 1 weight room of 38m²
> 1 physiotherapy room
> 1 infirmary
> Storage space
> Women's 30m² and Men's 30m² changing rooms

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

> **Surface :** 1 180 m²
> **Matériaux disponibles :** Longes de parades, agrès mobiles en hauteur, tapis de réception, tremplins, poutres basses, 1 piste d'acrobatie, une piste de fast track

Artistic Gymnastics :

> Area: 1,180m²
> Materials available: Parade lanyards, mobile apparatus at height, landing mats, springboards, low beams, 1 acrobatics track, a fast track

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE

> **Surface :** 2 salles GRS dont 1 de 230 m² et 1 de 185 m²
> **Hauteur :** 8 mètres

Rhythmic Gymnastics :

> Area: 2 GRS rooms including 1 of 230m² and 1 of 185m²
> Height: 8 meters

ACCESSIBILITÉ

Bus Ligne 4

Accessibility: *Bus Line 4*

Rue Fernand Pelloutier - 45000 Orléans

SALLE D'ESCRIME CHRISTIAN D'ORIOLA

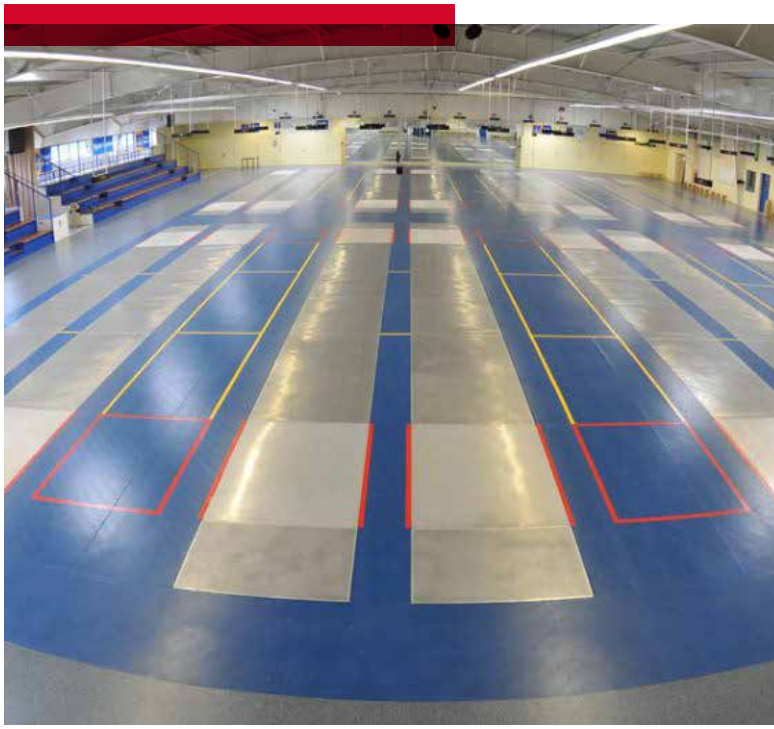
> Sports pouvant être accueillis

Située dans le quartier des Murlins, la salle Christian d'Oriola dispose de 16 pistes et accueille en son sein le Cercle d'Escrime Orléanais qui en est le club résident.

Le club recense en tant que licenciés des athlètes internationaux tels que Manon Brunet médaillée d'argent « équipes » et de bronze « individuel » aux Jeux Olympiques de Tokyo 2021 qui sont entrainés par l'un des meilleurs Maitre d'Armes au monde M. Christian Bauer.

Ce complexe sportif est entièrement clos avec possibilité de huis clos (fermeture du parking...)

Located in the Murlins district, the Christian d'Oriola fencing facility has 16 areas and welcomes the home team, Orléans's Fencing Club. The club counts among its members international athletes such as Manon Brunet, who received a silver medal in "team" and a bronze medal in "individual" in 2021 at the Tokyo Olympic Games. They are trained by one of the best combat instructors of the world, Mr. Christian Bauer. This sports complex is entirely enclosed with the possibility of privatization (secured parking lot...).



SERVICES CONNEXES ASSOCIÉS

> 1 club house pouvant servir d'espaces de réunion avec un vidéo projecteur mis à disposition
> 1 espace « infirmerie »
> 1 salle de musculation
> 2 vestiaires « athlètes »
> 1 espace pour se restaurer
> Espace de stockage sécurisé

Associated related services:

> 1 club house that can be used as meeting spaces with a video projector available
> 1 "infirmary" space
> 1 weight room
> 2 "athlete" changing rooms
> 1 space to eat
> Secure storage space

SALLE SPORTIVE

> Salle de 1 320 m²
> 16 pistes dotées de système d'affichages des scores
> Tribune : 228 places

Sports Hall:

> Room of 1,320 m²
> 16 tracks with score display system
> Grandstand: 228 seats

ACCESSIBILITÉ

Bus Ligne 4 | ***Accessibility:*** *Bus line 4*

Rue Fernand Pelloutier - 45000 Orléans

DOJO JEAN CLAUDE ROUSSEAU

> Sports pouvant être accueillis *Jujitsu, Taiso, Judo adapté*

Cet équipement sportif de qualité est doté de 8 surfaces de combats (1 000 m²) et d'infrastructures modernes.

Il accueille en son sein l'USO Judo qui en est le club résident et qui offre la possibilité de pratiquer 4 disciplines au sein de cet équipement : Judo, Jujitsu, Taiso, Judo adapté.

This quality sports facility has 8 fighting areas (1,000m²) and modern infrastructures. It welcomes USO Judo (Orléans' judo team) and offers the possibility to practice 4 sports inside the building: Judo, Jujitsu, Taiso and adapted Judo.

SERVICES CONNEXES ASSOCIÉS

> 1 espace de soins (table de massage...)
> Bureaux
> Salle de réunion
> 2 vestiaires pour les athlètes
> 1 espace de musculation
> 1 sauna

Associated related services:
> 1 treatment area (massage table, etc.)
> Offices
> Meeting room
> 2 changing rooms for athletes
> 1 bodybuilding area
> 1 sauna

SALLE SPORTIVE

> **1 000 m²** de tatamis
> **Surface de combat :** 8 tatamis
> **Nombre de places en tribune :** 274

DIMENSIONS DE L'ÉQUIPEMENT

> Hauteur aire d'évolution : 4 m
> Longueur aire d'évolution : 49 m
> Largeur aire d'évolution : 47 m

Sports Hall:
> 1,000 square meters of tatami mats
> Combat area: 8 tatami mats
> Number of seats in the stands: 274

Dimensions of the equipment:
> Height of the gymnastics area: 4M
> Length of tumbling area: 49M
> Evolution area width: 47M

ACCESSIBILITÉ

Bus Ligne 4 | ***Accessibility:*** *Bus line 4*

Rue Fernand Pelloutier - 45000 Orléans

STADE OMNISPORTS DE LA SOURCE

> Sports pouvant être accueillis

Le Stade Omnisports de la Source a été inauguré en 1976 et a fait l'objet de nombreuses améliorations avec en ligne de mire le changement de la pelouse du stade d'honneur en 2020 avec l'installation d'une pelouse hybride.

Le Stade d'honneur accueille les matchs à domicile L'US Orléans Loiret Football « National 1 » avec une capacité d'environ 8 500 places.

Orléans La Source's Stadium was inaugurated in 1976 and has undergone several renovations, notably in 2020, when the playing field of the honour stadium was changed for a hydrid one. The honour stadium hosts US Orléans Loiret Football's home matches (Orléans's football team) with a 8,500-seats capacity.

SERVICES CONNEXES ASSOCIÉS

> 1 salle de musculation
> 1 salle de réunion
> 1 salle de visionnage vidéo
> 1 salle de kinésithérapie
> 1 bain froid
> 1 infirmerie

Associated related services:
> 1 work out room
> 1 meeting room
> 1 video viewing room
> 1 physiotherapy room
> 1 cold bath
> 1 infirmary

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Équipements :
> 1 terrain d'honneur gazonné
> 1 terrain synthétique
> 5 autres terrains en herbe + un stade d'athlétisme

Technical characteristics :
Equipment:
> 1 grassy field of honor
> 1 synthetic field
> 5 other grass pitches + an athletics stadium

ACCESSIBILITÉ

Tram Ligne A **« Arrêt Parc Floral »**

Accessibility: *Tram Line A "Parc Floral Stop"*

7 Rue de Beaumarchais - 45100 Orléans

STADE MARCEL GARCIN

> Sports pouvant être accueillis

Ancré au sein du Parc des sports des Montées, cet ensemble comprend trois terrains de rugby gazonnés, dont le terrain d'honneur Marcel Garcin équipé d'une tribune de 2 000 places. Un terrain de football/rugby en synthétique est également disponible. Localisé au sud de la ville, et à proximité des fameux bords du Loiret, le stade dispose d'un ensemble ouvert vers l'extérieur tout en restant relativement isolé pour un entrainement consciencieux.

Inside the Montées Sport Park, this construction has three grass rugby pitches including the pitch of honour Marcel Garcin equipped with a grandstand of 2,000 seats. A football and rugby pitch with synthetic turf is also available. It is located in the southern part of the city, near the famous edges of the Loiret River. The stadium has a large opening towards the exterior, all while staying relatively isolated for a peaceful training experience.

SERVICES CONNEXES ASSOCIÉS

> Salles de réception
> Vestiaires
> Bains froids
> Salles de réunion
> Salle de presse
> Infirmerie
> Loges

Associated related services:

> *Reception room*
> *Changing rooms*
> *Cold baths*
> *Meeting room*
> *Press room*
> *Infirmary*
> *Lodges*

ACCESSIBILITÉ

Bus Ligne 1 **« Arrêt les Montées » > 5min de marche**
et ligne 5 **« Arrêt les Bordes » > 13 min de marche**
Tram Ligne A **« Arrêt Zénith »**

Accessibility: *Bus Line 1 : "Les Montées Stop" > 5min walk*
Bus Line 5 : "Les Bordes Stop" > 13min walk
Tram Line A "Zénith Stop"

77 Rue des Montées - 45100 Orléans

CENTRE DE TIR RÉGIONAL DE FLEURY-LES-AUBRAIS

> Sports pouvant être accueillis

Plateau de Tir à 50 mètres
Pas de tir à la cible en béton composé de 5 couleurs disposant d'un éclairage et de 2 vestiaires avec douches.
Longueur : 60.00 m - Largeur : 8.00 m - Surface : 480.00 m²

Plateau de Tir à 25 mètres
Pas de tir à la cible en béton composé de 25 couloirs disposant d'un éclairage et de 2 vestiaires avec douches.
Longueur : 32.00 m - Largeur : 25.00 m - Surface : 800.00 m²

Plateau de Tir à 10 mètres
Pas de tir à la cible en synthétique (hors gazon) composé de 60 couloirs disposant d'un éclairage et de 1 vestiaire avec douches. Hauteur : 2.50 m - Longueur : 60.00 m - Largeur : 13.00 m -Surface : 780.00 m²

Shooting Range at 50 meters
5 color concrete target shooting pitch with lighting and 2 changing rooms with showers.
Length: 60.00 m - Width: 8.00 m - Area: 480.00 m²
Shooting Range at 25 meters
Concrete target shooting range of 25 lanes with lighting and 2 changing rooms with showers.
Length: 32.00 m - Width: 25.00 m - Area: 800.00 m².
Shooting Range at 10 meters
Synthetic target pitch (excluding grass) of 60 corridors with lighting and 1 cloakroom with showers.
Height: 2.50 m - Length: 60.00 m - Width: 13.00 m -Area: 780.00 m²

ACCESSIBILITÉ

Bus Ligne 4 **« Arrêt L'Hermitage »**

Accessibility: *Bus Line 4 "L'Hermitage Stop"*

154 Rue des Fossés - 45400 Fleury-les-Aubrais

TENNIS DE LA PLAINE DU BELNEUF

> Sports pouvant être accueillis

Inaugurée en 2016, la plaine du Belneuf est un vaste ensemble d'installations sportives (10 hectares) comprenant un terrain de hockey sur gazon (synthétique), trois terrains de football (synthétique, gazonné et sable), un boulodrome couvert et un boulodrome extérieur, 11 courts de tennis couverts/découverts ainsi qu'un espace de jeu en accès libre pour les enfants jusqu'à 12 ans. Les courts de tennis proposent plusieurs surfaces et conditions : 4 courts de tennis couverts Green (sets Rouges et Verts), 5 courts extérieurs en terre battue (TB) et 2 courts extérieurs en quick.

Inaugurated in 2016, the Belneuf plain is a large set of sports facilities (10 hectares) including a synthetic hockey field, three football pitches (synthetic, grass and sand), an indoor and outdoor bowling alley, 11 indoor/outdoor tennis courts, as well as a play area for children up to 12 years old. The tennis courts offer several surfaces and conditions: 4 Green indoor tennis courts (Red and Green sets), 5 outdoor clay courts (TB) and 2 outdoor courts in synthetic rubber.

SERVICES CONNEXES ASSOCIÉS

> Parking
> Parc clôturé
> Restauration possible sur site

Associated related services:
> *Parking*
> *Fenced park*
> *Catering possible on site*

ACCESSIBILITÉ

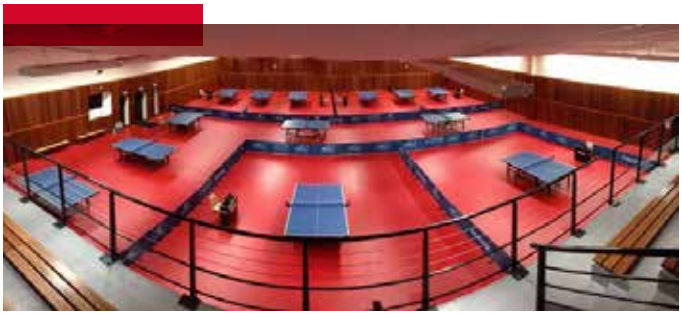
Bus Ligne 3 **« Arrêt Médéa »**

Accessibility: *Bus Line 3 "Médéa Stop"*

Rue Lavoisier - 45800 Saint-Jean-de-Braye

SALLE DE TENNIS DE TABLE DE LA JONCHÈRE

> Sports pouvant être accueillis



Le centre est composé d'un hall et d'une salle spécifique mesurant environ 625 m² de surface utile à la pratique sportive. Les gradins contenant environ 100 personnes sont accessibles des deux côtés de la salle ce qui permet un sens de circulation.

The center is composed of a hall and a specific room measuring approximately 625 square meters for sports practice. The bleachers have a capacity of 100 and are accessible from both sides of the room, which gives spectators a great view.

SERVICES CONNEXES ASSOCIÉS

> Vestiaires hommes et femmes
> Sanitaires hommes et femmes
> Foyer avec grande table de réunion ainsi qu'une partie bar, réfrigérateur, micro-ondes...
> Infirmerie

Associated related services:
> *Changing rooms for men and women*
> *Men's and women's toilets*
> *Foyer with large meeting table as well as a bar area, refrigerator, microwave...*
> *Hospital*

ACCESSIBILITÉ

Bus Ligne 13 **« Arrêt L'Orme »**

Accessibility: *Bus Line 13 "L'Orme Stop"*

Rue André Champault - 45590 Saint-Cyr-en-Val

HALLE DES SPORTS

> Sports pouvant être accueillis

Composé d'un gymnase avec sol parquet, d'une salle de musculation, d'un dojo et d'une salle de danse en parquet pouvant être réaffectés à un autre usage, un foyer permettant la restauration, une salle de réunion pour une superficie totale de 4 000 m².

Entraînement, vidéo, soins, musculation, convivialité : l'équipement regroupe tous les besoins d'une délégation sportive.

Composed of a gymnasium with wood flooring, a weights room, a dojo and a wood floor dance hall that can be repurposed, a foyer allowing catering, a meeting room for an total area of 4,000 square meters. Training, video, care, bodybuilding, conviviality: the equipment brings together all the needs of a sports delegation.

ACCESSIBILITÉ

Tram Ligne B **« Arrêt Léon Blum »**

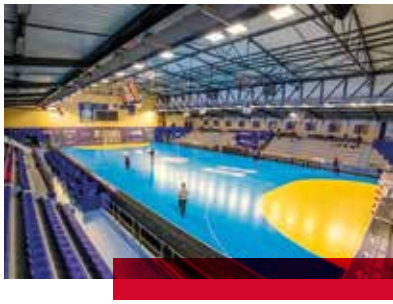
Accessibility: *Tram Line B "Léon Blum Stop"*

3 Rue Léon Blum - 45800 Saint-Jean-de-Braye

PARC MUNICIPAL DES SPORTS ROLAND RABARTIN

HALLE DES SPORTS + STADE D'ATHLÉTISME

> Sports pouvant être accueillis



Le stade d'athlétisme Colette Besson et la halle des sports Jacques Mazzuca à proximité sont situés dans ce parc sportif clôturé et gardienné de 25 hectares au cœur de la ville. Une Halle des sports, un centre nautique, des terrains de tennis couverts et extérieur, un dojo et salle de musculation, des terrains de foot, un parcours de santé sont situés dans le parc bien arboré.

Halle des Sports Jacques Mazzuca :

La halle des sports où réside le club professionnel local est très chaleureuse et très fonctionnelle. Elle est composée d'un hall d'accueil de 250 m² avec TV, d'une tisanerie, d'une buvette, d'une salle de réunion équipée (écran + vidéo projecteur), d'une infirmerie et d'une salle antidopage. Barnum VIP de 450 m².

Stade d'athlétisme Colette Besson

Le stade d'athlétisme est doté d'une piste de 8 couloirs et d'une piste couverte au-dessus des vestiaires de 50 mètres et de 5 couloirs. Cet équipement est mis aux normes d'accessibilité et les aires de lancer sont adaptées pour les athlètes handisports. Éclairage neuf 200 lux LED et tribune de 1000 places.

The sports hall where the local professional club resides is very welcoming and very functional. It is made up of a 250 square meter reception hall with TV, a tea room, a refreshment bar, an equipped meeting room (screen + video projector), a hospital wing and an anti-doping room. Barnum VIP of 450 square meters.

The athletics stadium has an 8-lane track and a 50-meter, 5-lane covered track above the locker rooms. This meets accessibility standards and the throwing areas are adapted for disabled athletes. New 200 lux LED lighting and 1,000-seat grandstand.

ACCESSIBILITÉ

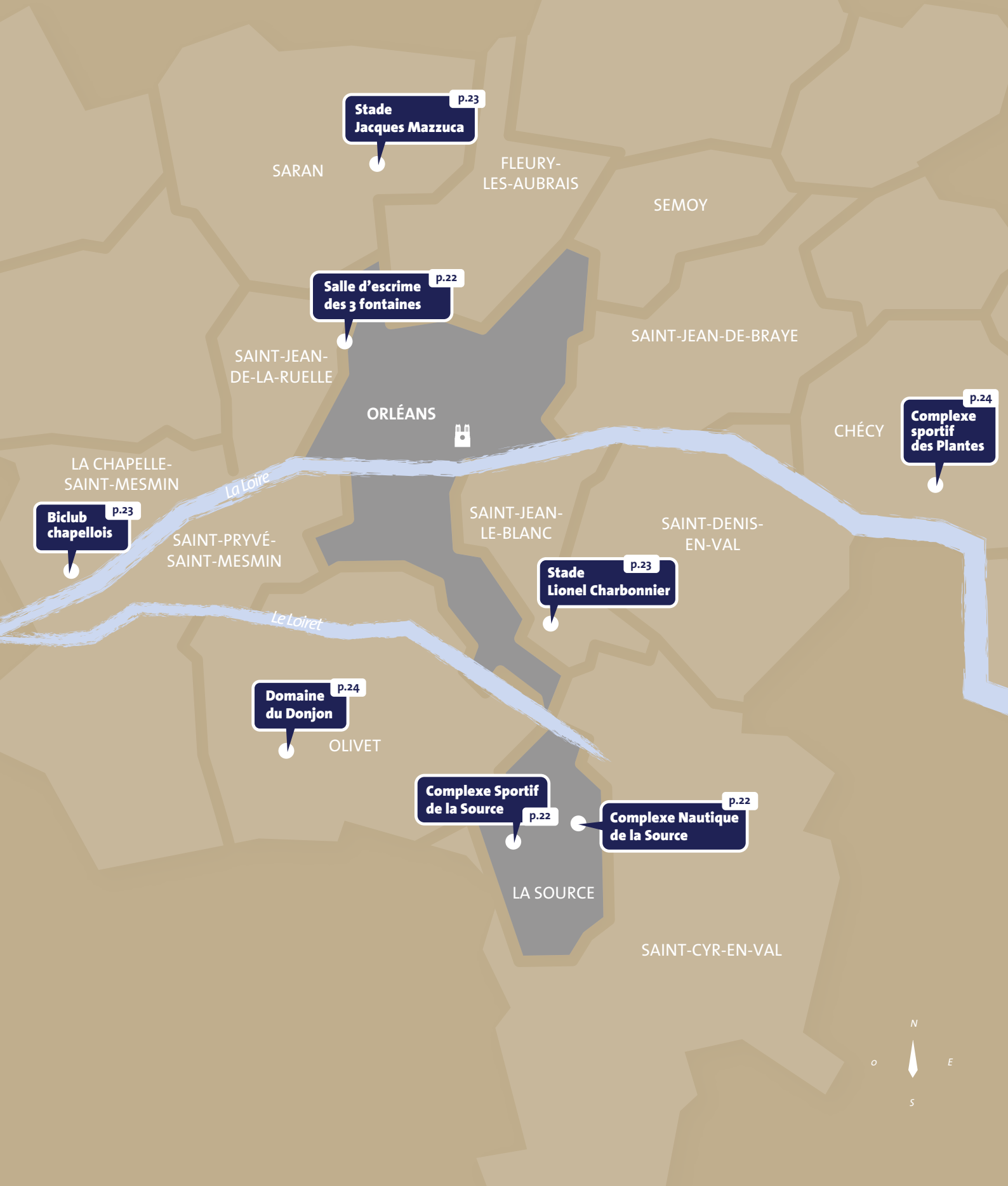
Bus Ligne 5 **« Arrêt Piscine de Saran »**

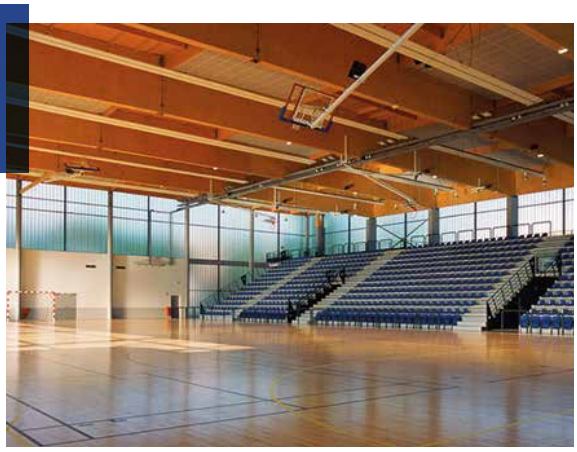
Accessibility: *Bus Line 5 "Piscine de Saran Stop"*

96 Av. du Stade - 45770 Saran

ÉQUIPEMENTS SPORTIFS NON LABELLISÉS À FORT POTENTIEL

High potential non-certified sports equipment





COMPLEXE SPORTIF DE LA SOURCE

Cet équipement sportif abrite une salle principale réservée aux sports de salle (handball) ainsi que deux salles annexes, un dojo de 200m² et une salle multi activités équipée d'un mur d'escalade. Il accueille les activités de nombreux clubs sportifs ainsi que des grands événements sportifs (Open International de Jujitsu...)

This sports facility houses a main room reserved for indoor sports (handball) as well as two adjoining rooms, a 200 m² dojo and a multi-activity room equipped with a climbing wall. It hosts the activities of many sports clubs as well as major sporting events (Jujitsu International Open...).

> Sports pouvant être accueillis

Rue Alain Fournier - 45000 Orléans
02-38-25-98-37

COMPLEXE NAUTIQUE DE LA SOURCE

Ce nouvel équipement « réhabilitation en 2020 » d'environ 4400 m² comprend en intérieur : un bassin de nage de 25 mètres avec 6 lignes d'eau et un fond mobile, un bassin polyvalent de 300m² avec nage à contre-courant, une fosse de plongée de 6 m et en extérieur un bassin de type nordique de 50 mètres « 8 couloirs » avec aileron mobile permettant de diviser le bassin en 2 x 25m (16 couloirs).

This modern facility is in tune with its time, environment and public. La Source's Aquatic Complex has a 440 m surface area and includes a 25-meter swimming pool, a multipurpose pool, a diving and a 50-meter Nordic pool.

> Sports pouvant être accueillis

Avenue Beaumarchais - 45000 Orléans
02-38-63-48-17

SALLE D'ESCRIME – COMPLEXE SPORTIF DES 3 FONTAINES

Juxtaposée au gymnase des 3 fontaines de Saint Jean de la Ruelle, cette salle spécialisée « escrime » comporte : un plateau technique de plus de 600m² avec 14 pistes électriques, un club house, vestiaires/douches, 2 bureaux administratifs, un atelier de réparation. Cet équipement qualitatif permet l'organisation de compétitions de grande ampleur et elle a été élue 3e plus belle salle d'armes de France au concours organisé en 2021.

Located next to the gymnasium of the 3 fountains of Saint Jean de la Ruelle, this specialized "fencing" room includes: a technical platform of more than 600 m² with 14 electric tracks, a club house, changing rooms/showers, 2 administrative offices, a repair. This qualitative equipment allows the organization of large-scale competitions and it was elected 3rd most beautiful weapons hall in France in the competition organized in 2021.

> Sports pouvant être accueillis

Complexe Commercial et Sportif des Trois Fontaines
Av. Pierre Mendès France
45140 Saint-Jean-de-la-Ruelle

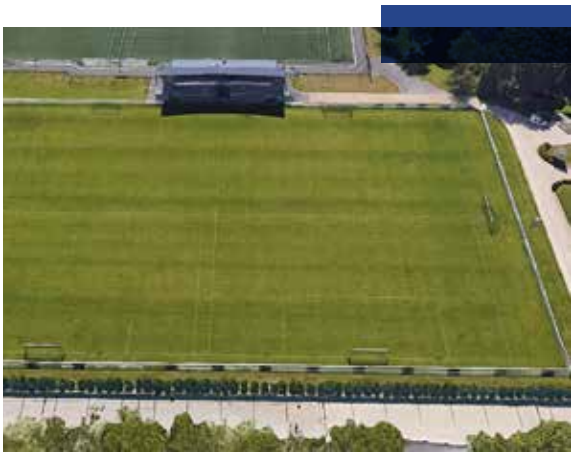
STADE DE FOOTBALL JACQUES MAZZUCA TERRAIN D'HONNEUR

Stade d'honneur de l'USM Saran Football dont l'équipe première évolue en National 3. Cet équipement est composé d'un terrain d'honneur « herbe » avec 750 places en tribunes, d'un club house et d'espaces privatifs « vip et partenaires ».

USM Saran Football's stadium whose first team plays in National 3. This equipment is composed of a "grass" pitch with 750 seats in the stands, a club house and private areas "vip and partners".

> Sports pouvant être accueillis

96 Avenue du stade - 45770 Saran



STADE DE FOOTBALL LIONEL CHARBONNIER TERRAIN D'HONNEUR

Terrain de football en gazon naturel disposant de 8 vestiaires avec douches et d'une tribune de 120 places. Il accueille les matchs du FC Saint-Jean-le-Blanc qui évolue en National 3.

Natural grass football field with 8 changing rooms with showers and a 120-seat grandstand. It hosts the games FC Saint-Jean-le-Blanc which plays in National 3.

> Sports pouvant être accueillis

Route de Saint-Cyr - 45650 Saint-Jean-le-Blanc

BICLUB CHAPELLOIS – CIRCUIT ET CLUB DE BMX

Le circuit actuel construit en 1988 est situé en bord de Loire dans le domaine public fluvial. Il abrite le bi club chapellois qui est le plus grand club de BMX de France avec ses 342 licenciés en 2022 et il accueille de grands événements comme la 3éme manche du challenge France 2021, 2017 et 2014, les championnats d'Europe en 2006. La création d'un nouveau circuit est en cours de réflexion.

The current circuit, built in 1988, is located on the banks of the Loire in the river public domain. It is home to the bi-club chapellois which is the largest BMX club in France with its 342 licensees in 2022 and it hosts major events such as the 3rd round of the challenge France 2021, 2017 and 2014, the European championships in 2006. Creation of a new circuit is under consideration.

> Sports pouvant être accueillis

Rue de Vaussoudun - 45380 la Chapelle Saint Mesmin

DOMAINE DU DONJON

Situé sur un domaine municipal boisé de 83 hectares, à l'orée de Sologne, le domaine du Donjon offre à tous de multiples possibilités de détente : deux parcours de santé et de promenade, un parcours d'orientation, une aire de pique-nique, des terrains de grands jeux pour le football et le baseball, des terrains pour les boules lyonnaises, un golf miniature, des courts de tennis, des terrains pour le hockey sur gazon, un centre équestre, un terrain de bicross, un parcours de VTT.

Located on a wooded municipal estate of 83 hectares, at the edge of Sologne, the Domaine du Donjon offers to all multiple possibilities of relaxation: two health and walking trails, an orientation trail, football and baseball courts, tennis courts, miniature golf, fields for field hockey, an equestrian centre, a field of bicross, a mountain bike route.

> Sports pouvant être accueillis

Rue de la trésorerie - 45160 Olivet

COMPLEXE SPORTIF DES PLANTES

Inauguré en Octobre 2020, ce complexe sportif répond aux attentes et aux besoins des associations sportives locales. Cet équipement sportif est doté d'une salle multisports, d'un dojo, de deux salles polyvalentes, d'un club house et de lieux de stockage de matériels. Un parking de 100 places a été créé à cet effet.

Inaugurated in October 2020, this sports complex meets the expectations and needs of local sports associations. This sports equipment is equipped with a multi-sport room, a dojo, two multi-purpose rooms, a club house and storage facilities. A 100-seat car park has been created for this purpose.

> Sports pouvant être accueillis

Rue plantes - 45430 Chécy

AUTRES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS

COMPLEXE SPORTIF DES JACOBINS	38 RUE DU ONZE NOVEMBRE	FLEURY LES AUBRAIS
CENTRE SPORTIF DU LARRY	54 RUE DES CHÊNES	OLIVET
COMPLEXE SPORTIF DU PETIT BOIS	22 RUE DU PETIT BOIS	SAINT-JEAN-DE-BRAYE
SITE SPORTIF DE LA VALINIERE	ALL. GASTON REBUFFAT	SEMOY
COMPLEXE SPORTIF MAURICE MILLET	RUE MAURICE MILLET	SAINT-JEAN-DE-LA-RUELLE

HÉBERGEMENTS LISTE NON EXHAUSTIVE

Accomodations non-exhaustive list

•	1	"	"	"	"

37 ter rue de la République - 45000 Orléans
reception@bw-orleans.fr
02 38 53 10 94
www.hoteldarcorleans.fr

BEST WESTERN HÔTEL D'ARC

4 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 35
Taille des lits : 33 > 160x200cm / 2 > 180x200cm

Dominant l'une des artères principales du centre-ville d'Orléans, le Best Western hôtel d'Arc est une halte idéale. Son cadre, surprenant et authentique et son ambiance, chaleureuse et feutrée en font une étape de charme. Membre des Hôtels de Charme et de Caractère en Région Centre, cet établissement séduit par son élégante demeure de style art nouveau et l'originalité de son ascenseur parisien. Profitez de chambres climatisées, confortables et dotées d'un mobilier raffiné. Vous trouverez entre autres du wifi haut débit, un écran plat, un mini-bar, un plateau de courtoisie et la radio.

Overlooking one of the main streets of Orléans's city center, Best Western hotel d'Arc is an ideal stop. Its surprising and authentic setting, its welcoming and muted atmosphere make this hotel an attracting stop. Member of Attractive and Charming Hotels in the Centre region, this hotel seduces by its elegant art nouveau style and the originality of its Parisian lift. Enjoy comfortable, air-conditioned rooms with sophisticated furniture. You will find high-speed WIFI, a flat-screen television, a mini-bar, a welcome basket and a radio.

•	1	"	•	"	"

80 quai du Châtelet - 45000 Orléans
contact@empreintehotel.com
02 38 75 10 52
www.empreinte-hotel.com

EMPREINTE HÔTEL & SPA

4 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 31
Taille des lits : 9 > 140cmx200cm / 12 > 160cmx200cm / 9 > 2x90cmx200cm / 1 > rond

Entièrement rénovée, cette demeure historique du XIXe siècle vous invite à passer un séjour inoubliable au bord du dernier fleuve sauvage de France. L'hôtel propose plusieurs espaces confortables et de bien-être : détendez-vous au Spa ou dans un salon cosy. Le bar se prête aussi bien aux rendez-vous professionnels qu'aux pauses amicales ou amoureuses. Pour vos réunions et réceptions, pensez à l'espace affaires « Empreinte Galerie ». De plus, un chauffeur privé est à disposition pour vos déplacements. À seulement 1 h de Paris et aux portes des Châteaux de Loire, partez pour un séjour authentique !

Entirely refurbished, this historical house from the 19th century invites you to spend an unforgettable stay near the last wild river in France. The hotel offers several options for comfort and well-being: relax at the spa or in a cozy lounge. The bar is suitable for professional appointments as well as a weekend getaway. For your meetings and receptions, do not forget about the business space "Empreinte Galerie". Moreover, a private chauffeur is available for your needs. Only 1 hour from Paris and close to the Châteaux de Loire, go for an authentic stay.

•	3	•	"	•	"

44-46 Quai Barentin - 45000 Orléans
ho581@accor.com
02 38 62 17 39
www.mercure.accorhotels.com

MERCURE ORLÉANS CENTRE BORDS DE LOIRE

4 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 111
Taille des lits : 8 > 180x200cm / 82 > 160x200cm / 21 > 2x140x200cm

L'hôtel dispose de pas moins de 111 chambres insonorisées disposant de la climatisation. Situé au cœur de la ville d'Orléans, cet établissement offre une vue agréable sur la Loire. Les chambres adaptées aux familles sont composées de deux lits doubles ou d'un lit double et d'un canapé s'ouvrant en deux lits simples. À seulement 800 mètres de la cathédrale, l'hôtel propose notamment à ses clients un parking privé, une terrasse ainsi qu'une piscine.

The hotel has 111 soundproof rooms with air-conditioning. Located in the heart of Orléans, this hotel offers a great view of the Loire. Rooms are adapted to families made of two double beds or of a double bed and a sofa opening up into two single beds. Only 800 meters from the Cathedral, the hotel offers to its clients a private car park, a patio and a swimming pool.

•	8	•	//	//	•

2 rue Honoré de Balzac - 45071 Orléans cedex 2
h0419@accor.com
02 38 63 04 28
www.novotel.com

NOVOTEL DEMEURE DE CAMPAGNE CHEMINS DE SOLOGNE

4 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 121
Taille des lits : 60 > 150x200cm / 30 > 160x200cm / 31 > 2x100x200cm

Dans cette ambiance authentique et chaleureuse, tout vous invite à vous sentir bien, quel que soit le motif de votre venue. Découvrez le nouveau décor de cet hôtel repensé pour vous aider à vous déconnecter de la vie urbaine et vous recentrer sur l'essentiel. Le Novotel Orléans Demeures de Campagne Chemins de Sologne est la porte d'entrée idéale pour découvrir les charmes de la région et sa capacité d'accueil en séminaire en fait un lieu incontournable à Orléans. Profitez de ce décor atypique pour travailler ou vous ressourcer ! Toute l'année des ateliers ou des concerts vous sont proposés.

In this authentic and welcoming atmosphere, you will feel good whatever the reason of your stay. Discover the new decoration of this hotel, redesigned to help you disconnect from urban life and focus on the essential. Novotel Orléans Demeures de Campagne Chemins de Sologne is the right place to discover the region. The hotel has a large accomodation capacity for seminars, making it essential in Orléans. Enjoy this unusual setting to work or just relax. All throughout the year, workshops and concerts are open to the public.

•	9	•	•	•	•

200 allée des 4 Vents - 45160 Ardon
HB1F0@accor.com
02 38 49 99 99
http://all.accor.com/hotel/B1F0/index.fr.shtml

MERCURE ORLÉANS PORTES DE SOLOGNE

4 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 114
Taille des lits : 13 > 180x200cm + canapé lit (1 ou 2 places) / 46 > 160x200cm / 4 > 160x190cm + canapé lit (2 places dont 2 chambres avec 2 canapés lit) / 51 > 2x90x200cm

Cet établissement prestigieux et rénové est situé aux portes de la Sologne et possède une vue imprenable sur l'un des plus beaux golfs de France, le golf international 18 trous de Limère. Les adeptes du farniente profiteront du centre de balnéothérapie des Balnéades présent à deux pas ! L'hôtel dispose de 114 chambres dont 13 chambres Privilèges et 5 chambres communicantes où vous profiterez d'un confort et de commodités adaptés à toute la famille et d'un restaurant servant une cuisine moderne et raffinée.

This prestigious and refurbished hotel is located at the gates of Sologne and has an unobstructed view of one of the most beautiful French golf courses, the international 18-hole golf course of Limère. Fans will enjoy the balneotherapy center, Les Blanéades, close to the hotel! The hotel has 114 rooms including 13 Privilege rooms, and 5 connected rooms where you will enjoy comfort and services for all the family and a restaurant with a modern and sophisticated cuisine.

•	5	•	//	//	//

145 avenue de Verdun - 45800 Saint-Jean-de-Braye
H1075@accor.com
02 38 84 65 65
www.novotel.com

NOVOTEL ORLÉANS SAINT-JEAN-DE-BRAYE

4 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 107
Taille des lits : 95 > 160x210cm / 3 > 180x210cm / 9 > 2x100x210cm

Bénéficiant d'une situation idéale à proximité de la forêt de la Charbonnière, l'équipe du Novotel Saint-Jean-de-Braye vous accueille et se tient à votre disposition pour vos envies. Soucieux de vous apporter toujours le plus grand confort, cet établissement répond à toutes les recommandations sanitaires et a obtenu la labellisation ALLSAFE par le Bureau Veritas. Les salles de réunion sont entièrement modulables et la modernité de l'ensemble de ses espaces vous convie à vous relaxer. Choisir le Novotel Orléans Saint-Jean-de-Braye, c'est la garantie de partager la réussite.

With a perfect location near the Charbonnière Forest, the Novotel Saint-Jean-de-Braye's team welcomes you and is available for your needs. Attentive to your comfort, this hotel adheres to all health recommendations and obtained the ALLSAFE certification label by Bureau Veritas. Meeting rooms are adjustable and the modernity of the spaces is relaxing. Novotel Orléans Saint-Jean-de-Braye is the guarantee to your success.

•	6	•	•	"	"

921 route de Marcilly - 45240 La Ferté-Saint-Aubin
p.chambaret@loreedeschenes.com
02 38 64 84 00
www.loreedeschenes.com

L'ORÉE DES CHÊNES

4 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 26
Taille des lits : 18 > 160x190cm / 8 > 2x90x190cm

Dans un lieu hors du temps, cette demeure typique de la région, faite de brique, de tomettes et de pans de bois, est idéalement située en Sologne, à seulement 20 minutes d'Orléans. Cet établissement dispose de 26 chambres confortables et très spacieuses, toutes équipées d'écran plat. Elles sont orientées avec vue sur les étangs ou avec vue sur la piscine. Outre son sauna et son restaurant gastronomique ouvert tous les jours, L'Orée des Chênes met à disposition de sa clientèle des salles de séminaire relookées et tout équipées (internet, WIFI, paperboard...).

In a timeless place, this typical residence of the region, made of brick, floor tiles and half-timbered floors, is ideally located in Sologne, just 20 minutes from Orléans. This establishment has 26 comfortable and very spacious rooms, all equipped with flat screen televisions. Each room has a view of the ponds or the swimming pool. In addition to its sauna and gourmet restaurant open every day, L'Orée des Chênes offers its customers revamped and fully equipped seminar rooms (internet, WIFI, paperboard, etc.).

"	1	"	"	"	"

40 rue de la République - 45000 Orléans
orleans.centre@campanile.fr
02 38 53 24 64
www.campanile.com

CAMPANILE ORLÉANS CENTRE GARE

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 47
Taille des lits : 3 > 140x190cm / 36 > 160x190cm / 8 > 2x140x80cm

L'hôtel Campanile Orléans Centre Gare 3 étoiles vous offre des chambres confortables, climatisées et parfaitement équipées : télévision à écran plat, salle de bain privative, et literie de qualité vous attendent, le tout avec une décoration raffinée. Pour vous souhaiter la bienvenue, un plateau de courtoisie composé d'une bouilloire avec thé, café et biscuits vous attendra dans votre chambre. Profitez de votre séjour au cœur d'Orléans, tout près de la gare pour découvrir les attractions phares de la ville : la Place du Martroi, l'Hôtel Groslot et la Cathédrale.

The 3-star Campanile Orléans Centre Gare Hotel has comfortable, air-conditioned and fully-equipped rooms: flat-screen televisions, private bathrooms, high-quality bedding and sophisticated decor. A welcome basket is waiting for you in your bedroom with a kettle, tea, and coffee. Enjoy your stay in the heart of Orléans, close to the train station, to discover the most famous attractions of the city: Martroi Square, Hôtel Groslot and the Cathedral.

•	5	"	"	"	"

16 quai Saint-Laurent - 45000 Orléans
escaleoceania.orleans@oceaniahotels.com
02 38 54 47 65
www.oceaniahotels.com

ESCALE OCEANIA

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 58
Taille des lits : 38 > 160x200cm / 14 > 2x90x200cm / 6 lits d'appoints

L'Hôtel Escale Oceania vous propose de passer un séjour dans l'une de ses 58 chambres modernes et confortables de sa belle bâtisse située au bord de la Loire. Les salles de bain disposent de grande douche à l'italienne et la literie a été sélectionnée avec le plus grand soin pour vous assurer un sommeil profond. Savourez votre petit-déjeuner en terrasse, au bar ou côté lounge. Certaines chambres disposent d'une belle vue sur la Loire, idéal pour un weekend découverte à Orléans ! De plus, le nouveau centre Co'Met accueillant les événements sportifs et culturels se situe non loin de là.

Escale Oceania Hotel offers you a stay in one of its 58 modern and comfortable rooms in its beautiful building located on the edge of the Loire. Bathrooms have a large walk-in shower and the bedding has been selected with attention to make sure you have a deep sleep. Enjoy your breakfast on the patio, at the bar, or in the lounge. Certain bedrooms have a great view on the Loire, perfect for a weekend of exploration in Orléans! Furthermore, Co'Met, the cultural and sporting events center is not far away.

•	"	"	"	"	"

4 rue du Maréchal Foch - 45000 Orléans
h1397@accor.com
02 38 54 23 11
www.ibishotels.com

HÔTEL IBIS ORLÉANS CENTRE FOCH

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 125
Taille des lits : 121 > 160x190cm / 4 PMR > 2x80x190cm

Ibis Orléans Centre Foch, un hôtel comme vous les aimez ! Idéalement situé en ville dans un quartier calme et à 5 min de la gare SNCF et des commerces, cet hôtel possède 125 chambres climatisées, chaleureuses et confortables. L'hôtel possède un accès privilégié au parking Médiathèque situé seulement à 100 m de l'hôtel. Vous trouverez également sur place un restaurant « café bistrot » où la convivialité est assurée de 18 à 23 heures.

Ibis Orléans Centre Foch Hotel is located in a calm district of the city and 5 minutes from the train station and stores. This hotel has 125 air-conditioned comfortable and welcoming rooms. The hotel has a privileged access to Mediathèque parking garage 100 metres from the hotel. Discover a "café bistrot" restaurant in the hotel where conviviality is guaranteed from 6 to 11 p.m.

"	"	"	"	"	"

17 avenue de Paris - 45000 Orléans
ho862@accor.com
02 38 62 40 40
www.ibis.com

HÔTEL IBIS ORLÉANS CENTRE GARE

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 67
Taille des lits : 45 > 160x200cm / 16 > 2x80x200cm / 6 > 160x200cm + 80x200cm

L'hôtel Ibis Orléans Centre Gare est idéalement situé dans le centre d'Orléans. Après un copieux petit déjeuner très varié, vous pourrez aisément faire une balade dans le centre ancien pour y découvrir la Cathédrale Sainte Croix, son histoire et notamment celle de Jeanne d'Arc et enfin longer les bords de Loire. L'hôtel, entièrement climatisé, est situé face à la gare, à 10 minutes du Théâtre et à 10 minutes en tramway de Co'Met. Un bar avec service d'en-cas 24h/24, un parking privé extérieur clos possible sans réservation, un autre public, tous 2 payants.

Ibis Orléans Centre Gare Hotel is located in Orléans's center. After a generous and varied breakfast, you can have walk in the old city center to discover the story of the Sainte-Croix Cathedrale, of Joan of Arc, and wander along the banks of the Loire. The hotel, entirely air-conditioned, is located in front of the train station, 10 minutes from the Theatre and 10 minutes from Co'Met by tram. A bar with a 24-hour snack service, two paying public car parks, and one paying private car park are all available to you.

"	1	"	"	•	"

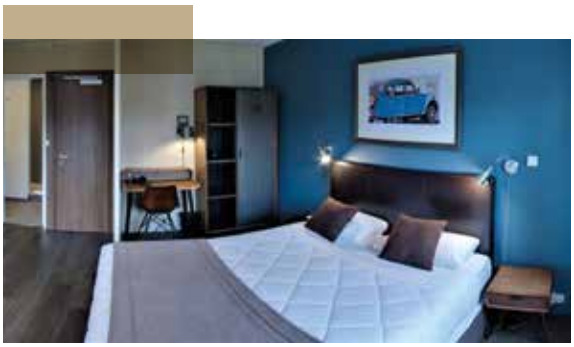
64 rue d'Alsace Lorraine - 45000 Orléans
hoteldelabeille@wanadoo.fr
02 38 53 54 87
www.hotel-abeille.com

HÔTEL DE L'ABEILLE

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 23
Taille des lits : 16 > 160x200cm / 3 > 180x200cm / 4 > 200x190cm

L'hôtel est situé derrière une façade datée de la fin du XIXe siècle, dans un quartier piétonnier calme et facile d'accès. Il dispose de 24 chambres toutes différentes les unes des autres dans une ambiance plutôt romantique, rénovées avec des meubles d'antiquités et de nombreux objets d'art. Pour votre confort, des équipements et services sont à votre disposition : wifi gratuit, chaînes de télévision internationales et Canal +, sèche-cheveux, bar, jardin en terrasse, petit-déjeuner bio. La gare et le tramway sont à 2 minutes. L'hôtel dispose de tarifs réduits pour les parkings souterrains.

The hotel is located behind a 19th century facade, in a calm and pedestrian district that is easily accessible. It has 24 different bedrooms refurbished with several craft objects and antique furniture. For your comfort, you have access to: free WIFI, international television channels and Canal+, a hairdryer, a bar, a patio and an organic breakfast. The train station and the tram are just 2 minutes away. The hotel has reduced prices for underground car parks.



•	"	"	"	"	"

17 rue du Maréchal Foch - 45000 Orléans
contact@hotelcedresorleans.com
02 38 62 22 92
www.hotelcedresorleans.com

HÔTEL DES CÈDRES

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 30
Taille des lits : 19 > 160x200cm / 13 > 150x200cm / 8 > 2x80x200cm

L'Hôtel des Cèdres bénéficie d'un cadre privilégié dans un quartier Orléanais réputé pour son calme. Cet hôtel de caractère se trouve à quelques minutes à pied de la gare et du centre historique et commercial d'Orléans pour vous permettre de découvrir l'art de vivre à Orléans. L'hôtel se distingue par son cadre chaleureux, le confort de ses chambres, le charme de sa véranda et de son beau jardin. Sa situation idéale met en avant sa grande facilité de stationnement aux abords de l'hôtel, sa proximité avec le centre-ville et les restaurants.

L'Hôtel des Cèdres is located in a calm district of Orléans. This hotel is full of character and located close to the train station and the old town and commercial center of Orléans. The hotel stands out with its welcoming surroundings, the comfort of its bedrooms, its attractive conservatory and its beautiful garden. Its ideal location highlights its parking facility around the hotel and its proximity with the city-center and restaurants.

"	1	"	"	"	"

6 rue Adolphe Crespin - 45000 Orléans
hotel.orleans@wanadoo.fr
02 38 53 35 34
www.hoteldorleans.com

HÔTEL D'ORLÉANS

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 19
Taille des lits : 10 > 160x200cm / 3 > 160x190cm / 3 > 180x200cm / 3 > 2x90x200cm

L'Hôtel d'Orléans possède 19 chambres entièrement rénovées situées dans le centre-ville d'Orléans au cœur d'une petite rue calme à 50 mètres seulement de la Place du Martroi et de sa célèbre statue de Jeanne d'Arc. L'accent est mis sur le design avec le choix des matières, des lignes, des tissus et des éclairages donnant ainsi une ambiance raffinée et intime. Vous retrouverez la climatisation, le wifi, une salle de réunion, un parking et la possibilité d'accéder à un garage en option sur réservation.

Hôtel d'Orléans has 19 rooms, entirely refurbished, located in Orléans's city center, in the heart of a small and calm street, only 50 meters from Martroi Square and its famous Joan of Arc statue. Focus on the design with the choices of materials, lines, fabrics and lights for a cozy and sophisticated atmosphere. You will find air-conditioning, Wifi, a meeting room, a car park and the possibility to access to a garage, as an option, by reservation.

•	"	"	"	"	"

52 boulevard Alexandre Martin - 45000 Orléans
contact@hotel-st-martin.fr
02 38 53 02 28
www.hotel-st-martin.fr

HÔTEL SAINT-MARTIN

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 21
Taille des lits : 7 > 140x190cm / 12 > 160x200cm / 2 > 2x90x200cm

Proche des gares, l'Hôtel Saint-Martin vous accueille dans ses 21 chambres insonorisées donnant pour la plupart sur un jardinet fleuri. Elles disposent d'une télévision à écran LCD et d'une salle de bain privative avec articles de toilette et sèche-cheveux. L'hôtel sert un petit-déjeuner buffet que vous pourrez déguster sur la terrasse. La cathédrale d'Orléans se trouve à 300 mètres de l'hôtel et vous pourrez rejoindre la Loire en 15 minutes à pied. Un parking public et un parking fermé sont à votre disposition à proximité.

Close to the train and bus stations, the Hôtel Saint-Martin welcomes you to its 21 soundproof rooms, overlooking, for the most part, a flowered garden. Each room has an LCD television and a private bathroom with toiletries and a hairdryer. A breakfast buffet is served at the hotel that you can eat on the patio. Orléans' cathedral is 300 metres from the hotel and you can walk 15 minutes to get to the Loire. Public and private car parks are available nearby.

//	1	//	//	1	//

1 rue de la Lionne - 45000 Orléans
contact@urbanjungleorleans.fr
02 38 53 19 79
www.urbanjungleorleans.com

URBAN JUNGLE GRAND HÔTEL ORLÉANS

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 33
Taille des lits : 18 > 140x200cm / 11 > 160x190cm / 4 > 2x90x190cm

Le Grand Hôtel se transforme et devient un boutique-hôtel éco-responsable sous le nom de « Urban Jungle Hôtel Orléans » ! Urban, à deux pas de la place du Martroi, des restaurants et des attractions du centre-ville. Jungle, pour un hôtel dans le respect de l'environnement, un appel à la nature puissante et foisonnante... Que vous soyez solitaire ou en tribu, sportif (fitness room), touriste ou professionnel (salle lounge pour les séminaires), Urban Jungle hôtel vous attend dans l'une de ses 33 chambres, toutes uniques, pour une expérience à chaque fois renouvelée.

The Grand Hôtel has transformed into an eco-friendly boutique hotel called «Urban Jungle Hôtel Orléans»! Urban, close to Martroi Square, restaurants and the city center's attractions. Jungle, for an environmentally aware hotel. If you are alone, with family, a fitnesse fan, tourist, or professional, the Urban Jungle Hotel is waiting for you with one of its 33 unique rooms.

•	1	//	//	//	//

Rue brillat-Savarin - 45100 Orléans
comfort.orleans.sud@gmail.com
02 38 51 00 55
www.comfort-hotel-orleans.com

COMFORT HÔTEL ORLÉANS SUD

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 40
Taille des lits : 10 > 140x190cm / 30 > 160x190cm

Le Comfort Hôtel Orléans Sud vous accueille pour vos séjours touristiques ou vos déplacements professionnels à Orléans. À seulement 5 minutes du centre-ville, à 800 mètres de CO'Met et du tram, optez pour cet établissement qui vous propose un confort 3 étoiles et met à votre disposition 40 chambres récemment rénovées qui vous séduiront par leur confort et leur tarif attractif. Le Comfort Hôtel Orléans Sud offre également des prestations et des services complets comprenant restaurant, parking privé clos, salle de séminaires, le tout avec un accueil chaleureux et convivial.

Comfort Hôtel Orléans Sud welcomes you for your touristic or your professional stays in Orléans. Only 5 minutes from the city center, 800 meters from Co'Met and its tram station, select one of the 40 comfortable and refurbished rooms in this 3-star hotel with an attractive price. The Comfort Hôtel Orléans Sud offers complete services including a restaurant, a meeting room and a private, secure car park with a warm welcome.

•	1	//	//	//	//

326 rue Chateaubriand - 45100 Orléans
orleans.lasource@campanile.fr
02 38 63 58 20
www.campanile.com

HÔTEL CAMPANILE ORLÉANS SUD

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 43
Taille des lits : 30 > 160x200cm / 13 > 2x90x200cm

Venez découvrir l'Hôtel restaurant Campanile Orléans Sud dans un endroit calme et arboré. Situé près de la Sologne, votre hôtel Campanile 3 étoiles vous offre un large choix pour voyager seul, en famille ou en groupe. De plus, l'hôtel est situé à 10 minutes du Château de la Ferté St Aubin et du Parc Floral ainsi que, de 2 golfs et d'un Centre de Balnéothérapie. Dans les 43 chambres tout confort, sont mis à disposition un plateau de courtoisie, TV Canal+, chaînes satellites, connexion internet, téléphone direct, sèche-cheveux...

Come discover the hotel and restaurant Campanile Orléans Sud in a calm, natural setting. Located close to Sologne, this 3-star hotel offers a large choice to travel alone, with family, or in a group. Moreover, the hotel is located only 10 minutes from le Château de la Ferté St Aubin and Parc Floral as well as 2 golf courses and a balneotherapy center. In the 43 high-quality rooms, a welcome basket, satellite TV with Canal+, an internet connection, a phone, and a hairdryer are available.

•	3	"	•	"	"

21 rue de Blois - 45130 Meung-sur-Loire
contact@laportedeschateaux.fr
02 18 69 30 50
www.laportedeschateaux.fr

BEST WESTERN LA PORTE DES CHÂTEAUX & SPA

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 69
Taille des lits : 31 > 160x200cm / 38> 2x90x200cm

Proche du centre-ville et du château de Meung-sur-Loire, l'équipe de l'Hôtel Best Western La Porte des Châteaux & Spa vous accueille dans un lieu unique par sa diversité d'offre en hébergement : un hôtel ludique, convivial et original avec de nombreux services, un lieu de passage conçu comme un lieu de vie. L'hôtel vous propose une alternative en termes de durée de votre séjour et des dortoirs pour les personnes ayant un petit budget. Un lieu ouvert où vous pourrez travailler, vous détendre, boire un verre ou grignoter en toute liberté. Découvrez également leur restaurant *Le Carrousel* et le service séminaire de l'hôtel.

Close to the city center and the Château de Meung-sur-Loire, the Best Western Hôtel La Porte des Châteaux & Spa offers a warm welcome and a unique array of accommodation: a playful, friendly and original hotel with many services, a hotel designed as a place to live. It also offers an alternative in terms of the length of stay and dormitories for people on a small budget. An open place where you can work, relax, have a drink or enjoy a snack as you please. There is also a restaurant, Le Carrousel, and the hotel's seminar service.

•	"	"	"	"	"

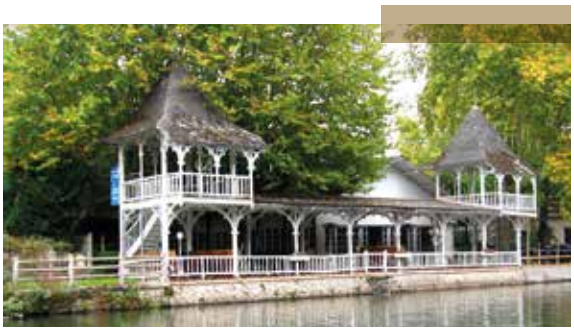
130 rue du Languedoc - 45160 Olivet
comfort.provinces@gmail.com
02 38 63 35 00

COMFORT HÔTEL OLIVET PROVINCES

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 59
Taille des lits : 59 > 140x190cm

Idéal pour une halte travail ou loisirs, Comfort Hôtel Olivet Provinces vous accueille à quelques kilomètres d'Orléans, au cœur du Val de Loire et aux portes de la Sologne. Les chambres sont équipées de salle de bain avec douche et sèche cheveux, du WIFI gratuit, TV avec canal +, et BEin Sport, climatisation, plateau courtoisie avec thé et café. L'hôtel possède un parking fermé sous vidéo protection. Le restaurant-bar propose le diner en buffet à volonté du lundi au jeudi soir inclus, le bar à cocktail et le bar à vin sont ouverts du lundi au dimanche.

Perfect for a working or holiday break, Comfort Hôtel Olivet Provinces welcomes you only few kilometers from Orléans, in the heart of the Val de Loire and at the gates of Sologne. The rooms are equipped with bathrooms including a shower and a hairdryer, free WIFI, TV with Canal+ and BEin Sport, air conditioning, and a welcome basket with coffee and tea. The hotel has a secure car park under video surveillance. Enjoy a buffet dinner at your leisure, Monday through Thursday, in the restaurant. The cocktail and wine bar is open Monday through Sunday.



"	"	"	"	"	"

351 rue de la Reine Blanche - 45160 Olivet
bereaudbertrand@gmail.com
02 38 66 14 30
www.pavillonbleu-restaurant.com

LE PAVILLON BLEU

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 6

Classé dans la catégorie hôtel de charme, c'est dans le calme et la verdure que vous découvrirez votre chambre sur les bords du Loiret où cygnes et hérons séjournent en quête d'une rencontre amoureuse. Sa terrasse qui surplombe la rivière offre une vue imprenable sur les gares à bateau, caractéristiques des lieux. Une adresse pleine de charme dans un environnement très calme. Cependant, les chambres ne sont pas accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Close to the A10, A71 and A19 highways and 10 minutes by car from the city center of Orléans, the hotel Campanile Orléans Ouest – La Chapelle St Mesmin offers solutions for your professional and private events. The car park and the restaurant are a plus for your stay. The hotel offers seminar services with a 50m² room that can welcome up to 50 people with all the necessary equipment.

•	1	//	//	//	•

635 rue de la Reine Blanche - 45160 Olivet
contact@lerivage-olivet.com
02 38 66 02 93
www.lerivage-olivet.com

LE RIVAGE

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 19
Taille des lits : 15 > 140x200cm / 4 > 2x90x200cm

L'hôtel-restaurant Le Rivage est situé à l'ombre d'arbres centenaires et juste au bord de la rivière du Loiret avec ses gares à bateaux typiques des lieux où charme et douceur de vivre vous attendent. Les 17 chambres coquettes disposent toutes d'une salle de bain privative avec toilettes, d'une TV à écran plat, d'un mini-bar et de la climatisation. Au restaurant, le chef a imaginé une carte aux mille saveurs. Les assiettes sont élaborées pour découvrir les produits du Val de Loire. L'établissement dispose également d'une salle de séminaire privée et équipée.

The hotel-restaurant Le Rivage is located in the shade of hundred-year-old trees and right on the banks of the Loiret river. With its typical boat stations, quaint charm and relaxed living await you. The 17 charming rooms all have a private bathroom with toilet, a flat-screen TV, a mini-bar and air conditioning. In the restaurant, the chef has imagined a menu with a thousand flavors. The dishes illuminate the products of the Loire Valley. The establishment also has a private and equipped seminar room.

•	2	//	//	//	//

284 Route de Blois - 45380 La Chapelle-Saint-Mesmin
contact@chateaudurollin.com
02 38 54 10 33
www.chateaudurollin.com

DOMAINE DU CHÂTEAU DU ROLLIN

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 12
Taille des lits : 12 > 160x200cm

Dans un environnement exceptionnel, le domaine vous offre de superbes panoramas. Ce superbe château du XVe siècle vous reçoit dans un cadre nouvellement rénové et redécoré. Le domaine du Château du Rollin dispose de 12 chambres en rez-de-chaussée se situant dans les annexes du château. Elles sont toutes équipées d'une salle d'eau privative, disposent d'une télévision à écran plat et d'une connexion wifi. De plus, parmi ces 12 chambres, 4 sont accessibles aux personnes à mobilité réduite. Le domaine dispose également de plusieurs salles de réception pour l'organisation de vos événements.

The domain offers beautiful panoramas in an exceptional environment. This splendid castle from the 15th century welcomes you in a refurbished and redesigned setting. The Domaine du Château du Rollin has 12 rooms on the ground floor located in the castle's annex. All are equipped with private bathrooms, flat-screen televisions and a Wi-Fi connection. Moreover, four of them are adpated to wheel-chair bound people. The domain has several reception rooms to organize your events.

•	1	//	//	//	//

1 rue de l'Aquitaine - 45380 La Chapelle-Saint-Mesmin
orleans.lachapelle@campanile.fr
02 38 72 23 23
www.campanile-orleans-ouest-la-chapelle-st-mesmin.fr

HÔTEL CAMPANILE LA CHAPELLE

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 51
Taille des lits : 27 > 160x200cm / 24 > 2x90x200cm

Près des autoroutes A10, A71 et A19 et à 10 min en voiture du centre-ville d'Orléans, l'hôtel Campanile Orléans Ouest – La Chapelle St Mesmin vous offre des solutions sur mesure aussi bien pour vos rencontres professionnelles que pour vos événements privés. Le parking et le restaurant de l'établissement seront les atouts de votre séjour. L'hôtel propose des offres séminaires avec mise à disposition d'une salle de séminaire lumineuse de 50m² entourée de baies vitrées pouvant accueillir jusqu'à 50 personnes équipé de tout le matériel nécessaire.

Close to the A10, A71 and A19 highways and 10 minutes by car from the city center of Orléans, the hotel Campanile Orléans Ouest – La Chapelle St Mesmin offers solutions for your professional and private events. The car park and the restaurant are a plus for your stay. The hotel offers seminar services with a 50m² room that can welcome up to 50 people with all the necessary equipment.

//	1	//	//	//	//

7 rue d'Aquitaine - 45380 La Chapelle-Saint-Mesmin
h6916@accor.com
02 38 22 23 24
www.accorhotels.com/fr/hotel-6916-ibis-styles-orleans

HOTEL IBIS STYLES ORLEANS

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 42
Taille des lits : 34 > 180x200cm / 6 > 2x90x200cm / 2 > 90x200cm

L'hôtel dispose de 42 chambres modernes, chaleureuses et non-fumeurs. Idéalement situé en bordure des autoroutes de Paris, Bordeaux et Tours à la sortie 1 de l'A10, à proximité de la ZI d'Ingré, St Jean de la Ruelle. Rejoignez le centre-ville d'Orléans en seulement 10 minutes en voiture ou en tramway grâce à la station située à 200 mètres, vous permettant de vous déplacer aisément à vos rendez-vous d'affaires. Avec l'Ibis Styles Orléans, venez découvrir le charme de l'une des plus belles villes de France.

This hotel has 42 modern, warm, and non-smoking rooms. It is ideally located near the highway with access to Paris, Bordeaux and Tours, exit 1 of the A10 highway and Ingré & Saint-Jean-de-la-Ruelle industrial zones. Drive only 10 minutes to Orléans' city center or take the tram. With Ibis Styles Orléans, discover one of the most beautiful French cities.

•	1	//	//	//	//

55, route d'Orléans - 45380 La Chapelle-Saint-Mesmin
info@orleansparchotel.com
02 38 43 26 26
www.orleansparchotel.com

THE ORIGINALS ORLÉANS SUD PARC HÔTEL

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 33
Taille des lits : 19 > 160x200cm / 6 > 2x90x200cm / 8 > 1x160x200cm + 1x90x-200cm

Vous souhaitez prendre le petit déjeuner au bord de l'eau ? C'est le must de cet hôtel 3*** situé au bord de la Loire, à l'abri d'un parc de trois hectares. The Originals Boutique, Parc Hôtel, Orléans Sud dispose de 33 chambres très joliment décorées qui vous assurera calme et tranquillité. Vous retrouverez un parking gratuit, le Wifi gratuit, un restaurant dans le parc et une salle de séminaire de 100 m². De quoi savourer toute la douceur d'un séjour en Val de Loire.

Would you like to enjoy your breakfast on the water's edge? It's one of the must-sees of this 3-star hotel located on the banks of the Loire, near a 3-hectare park. The Originals Boutique, Parc Hotel, Orléans Sud has 33 relaxing and well-decorated rooms. Enjoy a free car park, free WIFI, a restaurant in the park, and a 100m² meeting room.

•	"	"	"	"	"

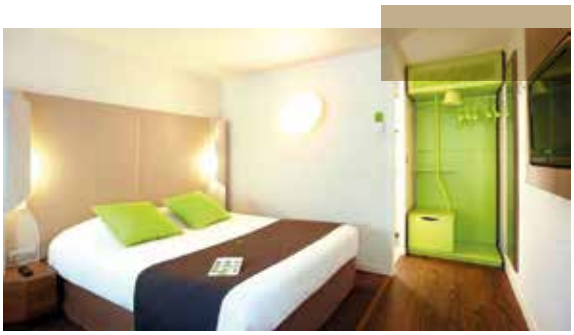
121 route de Sandillon - 45650 Saint-Jean-le-Blanc
villamarjane@orange.fr
02 38 66 35 13
www.hotel-marjane-orleans.com

HÔTEL LOGIS VILLA MARJANE

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 19
Taille des lits : 19 > 160x200cm

Vous serez ici comme chez vous dans cette reposante maison de famille, située à 2 km au sud d'Orléans. Les chambres avec grand lit ou lits jumeaux peuvent accueillir jusqu'à quatre personnes. Toutes sont équipées d'une salle de bain, de toilettes, d'une télévision, d'un téléphone et d'une connexion wifi. Plongez-vous dans le style XVIIIe du ravissant salon, aux boiseries anciennes et meubles patinés aux couleurs contemporaines. Après une nuit de repos, un copieux petit-déjeuner buffet varié vous sera servi dans la véranda face au jardin. Un parking privé est gratuitement à votre disposition.

Located 2 kilometers to the South of Orléans, you will feel right at home in this relaxing family house. The rooms have double or twin beds, that can accomodate up to 4 people. All are equipped with a bathroom, television, phone and wifi connection. Enjoy a 18th century living room with ancient woodworks and varnished furniture with contemporary colours. A generous and varied breakfast buffet is served in the conservatory facing the garden. A private car park is available for free.



•	1	"	"	"	"

744 RN 20 - 45770 Saran
orleans.saran@campanile.fr
02 38 73 66 66
www.campanile.fr

CAMPANILE ORLÉANS NORD SARAN

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 51
Taille des lits : 26 > 160x200cm / 25 > 80x190cm

L'hôtel-restaurant Campanile Orléans Nord – Saran 3 étoiles propose 51 chambres doubles, avec lits jumeaux et triples dont trois adaptées aux personnes à mobilité réduite. Vous apprécierez le confort des chambres de votre hébergement : literie haut de gamme, télévision à écran plat, wifi gratuit, salle de bain... les chambres standard nouvelle génération sont modernes et chaleureuses. Situé à seulement 5 kilomètres du centre-ville et de la gare d'Orléans, vous pourrez accéder soit par l'autoroute A10 ou la gare de Fleury-les-Aubrais.

The 3-star Hotel restaurant Campanile Orléans Nord - Saran offers its 51 double bedrooms, with twin and triple beds including three adapted to wheel-chair bound people. Enjoy the comfort and the new design of your accommodation: top-of-the-line bedding, flat-screen television, free wifi, bathroom... Located only 5 kilometers from the city center and the Orléans train station, it is accessible either by the A10 highway or Fleury-les-Aubrais' train station.

•	1	"	"	"	"

232 rue Francis Perrin - 45770 Saran
comfort.saran@dalmatahospitality.com
02 38 73 80 80
www.choicehotels.com/france/orleans/comfort-inn-hotels/fr528

COMFORT HÔTEL ORLÉANS SARAN

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 44
Taille des lits : 16 > 140x190cm / 11 > 2x90x190 / 4 > 3x90x190 / 10 > 140x190 + 90x190 / 3 > 1x140x190 + 3x90x190

Pour vous permettre d'explorer le magnifique Val de Loire, le Comfort Hôtel Orléans Saran vous invite à séjourner dans l'une de ses chambres confortables comprenant un bureau, une télévision à écran plat, et la climatisation. Dégustez un petit déjeuner buffet servi tous les matins et savourez une cuisine traditionnelle française dans le restaurant de l'établissement. Les animaux de compagnie sont toujours les bienvenus au Comfort Hotel, et des équipements et services pour les réunions sont à disposition pour les voyageurs d'affaires.

To enable you to explore the Val de Loire region, Comfort Hotel Orléans Saran invites you to stay in one of its comfortable rooms including a desk, flat-screen television, and air-conditioning. Enjoy the breakfast buffet served every morning and traditional French cuisine in the hotel restaurant. Pets are allowed in Comfort Hotel, and equipment and services are available for professionals.

•	"	"	"	"	"

Chemin des Sablons - 45770 Saran
h0632@accor.com
02 38 65 01 40
https://all.accor.com/hotel/0632/index.fr.shtml

HÔTEL IBIS ORLÉANS NORD SARAN

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 111
Taille des lits : 87 > 160x200cm / 24 > 2x80x200cm

L'hôtel Ibis Orléans Nord Saran vous invite à passer un séjour agréable et reposant aussi bien pour vos vacances que pour vos séjours d'affaires. Directement accessible à seulement 2 minutes de l'A10 et à 8 kilomètres au nord d'Orléans, c'est dans un cadre reposant et verdoyant que l'hôtel vous propose ses 111 chambres climatisées. Situé au cœur du centre d'affaire Le Pôle 45, profitez également du restaurant avec terrasse La Cantine de Fred, d'un bar et d'un service encas 24h/24 au sein de l'établissement.

Ibis Orléans Nord Saran Hotel invites you to spend an enjoyable and relaxing stay for your holidays or your business stays. Accessible directly from the highway A10 and 8 kilometers from Orléans, in a relaxing and natural setting, the hotel offers 111 air-conditioned rooms. Located in the heart of Le Pôle 45, the business center, you can enjoy the hotel's restaurant, patio, La Cantine de Fred, bar, and snack service 24 hours a day.

"	"	"	"	"	"

1423 route nationale 20 - 45770 Saran
reception@3valleeshotel.fr
02 38 72 34 84
www.3valleeshotel.fr

HÔTEL LES 3 VALLÉES

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 41
Taille des lits : 14 > 2x90x200cm / 2 > 2x180x200cm + 2x90x200cm / 2 > 2x160x200cm + 2x90x200cm / 22 > 160x200cm / 1 > 160x200cm + 1 canapé-lit

Situé à Saran, l'Hôtel Les 3 Vallées offre une vue sur la ville. Cet hôtel 3 étoiles vous propose une terrasse, une réception ouverte 24h/24 et une connexion Wi-Fi gratuite. Les chambres disposent toutes d'un bureau, d'une télévision à écran plat, d'une salle de bain privative, de la climatisation et d'une armoire. Un petit-déjeuner continental est servi chaque matin sur place. L'Hôtel Les 3 Vallées se trouve à 6 km d'Orléans et à 28 km de La Ferté-Saint-Aubin.

Located in Saran, The "Les 3 Vallées" Hotel offers a city view. This 3-star hotel includes a patio, 24-hour reception and a free internet connection. Every bedroom has a desk, flat-screen television, private bathroom, air conditioning and closet. Continental breakfast is served every morning. The "Les 3 Vallées" Hotel is 6 kilometers from Orléans and 28 kilometers from the castle of La Ferté Saint-Aubin.

"	1	"	"	"	"

249 route Nationale 20 - 45770 Saran
h4514@theoriginalshotels.com
02 38 72 40 30
www.hotel-orleanais.com

THE ORIGINALS CITY, HÔTEL ORLÉANS NORD

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 43
Taille des lits : 30 > 160x200cm / 10 > 2x90x200cm / 3 > 1x160x200cm + 2x90x200cm

Les 43 chambres de l'établissement de Saran The Originals City, Hôtel Orléans Nord ont l'avantage d'être fonctionnelles, bien organisées et confortables. Toutes disposent d'un espace de travail avec accès au Wi-Fi et d'un plateau de courtoisie avec petite bouteille d'eau, bouilloire, café, thé et petits gâteaux. La décoration des chambres de cet hôtel-restaurant sur Orléans est contemporaine, douce dans les tons kaki, crème et chocolat. Trois chambres spacieuses attendent les familles et trois autres sont équipées pour les personnes à mobilité réduite.

The 43 rooms of The Originals City, Orléans Nord Hôtel are functional, well-organized, and comfortable. All have a working space with free Wifi access and welcome basket with a small water bottle, kettle, coffee, tea, and cakes. The bedroom's design is contemporary, with khaki, cream, and chocolate colours. Three spacious rooms are waiting for families and three others are specially equipped for wheel-chair bound people.

•	3	"	"	"	"

2 avenue du Général Leclerc - 45800 Saint-Jean-de-Braye
antares@brithotel.fr
02 38 21 59 59
www.hotel-orleans-antares.brithotel.fr

ORLÉANS SAINT JEAN DE BRAYE, L'ANTARÈS

3 ÉTOILES **Nombre de chambres :** 62
Taille des lits : 36 > 160x190cm / 2 > 180x200cm / 24 > 2x90x190cm

Situé à St Jean de Braye, au nord d'Orléans, le Brit Hôtel Orléans St Jean de Braye - L'Antarès *** accueille 24h/24 aussi bien les voyageurs d'affaires que les familles nombreuses dans l'une de ses 62 chambres tout confort et climatisées. Le restaurant vous permettra de déguster des plats fabriqués à base de produits régionaux et préparés avec des produits de saison. L'établissement possède aussi 2 salles de séminaires, éclairées à la lumière du jour, pour réceptionner au mieux les professionnels et les événements de familles.

*Located in St Jean de Braye, to the north of Orléans, Brit Hôtel Orléans St Jean de Braye - L'Antarès *** welcomes professionals and large families, 24 hours a day, in one of its 62 high-quality and air-conditioned rooms. In the restaurant, you can enjoy dishes made from local and seasonal food. The hotel has two meeting rooms with natural light to facilitate all your conference needs.*

"	"	"	"	"	"

3 rue Jean François Deniau - 45000 Orléans
h8436@adagio-city.com
02 38 78 46 00
www.adagio-city.coml

APARTHOTEL ADAGIO ACCESS ORLÉANS

RÉSIDENCE **Nombre d'appartements :** 105
Taille des lits : 105 > 2x90x200cm

Dans le quartier entièrement rénové de Coligny, l'Adagio Access Orléans vous accueille pour passer un séjour comme il se doit dans l'un des 105 appartements climatisés, spacieux et entièrement équipés de l'établissement. Dans les logements, profitez d'une kitchenette avec réfrigérateur, micro-ondes et plaque de cuisson, d'une télévision, d'un téléphone, et d'un bureau mais aussi d'un accès à Internet gratuit. L'Appart'hôtel dispose d'un parking et vous propose un choix de services optionnels. Le centre-ville d'Orléans est à quelques minutes en tramway.

In the entirely-renovated district of Coligny, the Adagio Access Orléans welcomes you for a stay in one of its 105 air-conditioned, spacious and fully-equipped apartments. In each apartment, you'll enjoy a television, phone, desk, free internet connection and a kitchenette with refrigerator, microwave, and ceramic stovetop. The Appart'hotel has a car park and offers you optional services. The Orléans city center is only few minutes away by tram.

•	"	"	"	"	"

4 rue de Lahire - 45000 Orléans
orleans@appartcity.com
02 18 69 63 11
www.appartcity.com

APPART'CITY ORLÉANS

RÉSIDENCE **Nombre d'appartements :** 100
Taille des lits : 63 > 160x200cm / 37 > 160x200cm + canapé lit

L'Appart'Hôtel Appart'City Orléans propose un hébergement 3 étoiles confortable et indépendant avec connexion Wi-Fi gratuite. La réception est ouverte 7/7 de 08h à 23h. Les appartements sont dotés d'une cuisine avec plaque vitrocéramique, d'un micro-ondes et d'un réfrigérateur. Du studio double à l'appartement familial 2 pièces, ils sauront satisfaire tous vos séjours d'affaires ou en famille. Le petit-déjeuner servi en buffet comprend des fruits frais, des viennoiseries et des plats chauds.

Appart'City Orléans offers comfortable and independent, 3-star accommodations with a free internet connection. The reception is open 7 days a week from 8 am to 11 pm. In each apartment, you'll find a kitchen with ceramic stovetop, a microwave, and a refrigerator. From double studios to two room family apartments, they will satisfy all your needs for business or family stays. The breakfast buffet includes fresh fruit, pastries and hot dishes.

"	"	"	"	•	"

26 rue du Faubourg Saint-Jean - 45000 Orléans
saintjean@odalys.fr
02 38 75 14 75
www.odalys-vacances.com

APPART'HÔTEL ODALYS

RÉSIDENCE **Nombre d'appartements :** 37
Taille des lits : 37 > 140x190cm

L'Appart'hôtel Odalys Saint-Jean est situé dans un quartier résidentiel, à environ 15 minutes à pied du centre-ville et de la gare SNCF. Elle bénéficie d'une ligne de bus au pied de la résidence et n'est qu'à 400 m du tramway permettant de rejoindre les commodités de la ville. La résidence vous accueille tous les jours. Profitez du wifi gratuit, de la laverie et de la salle de fitness. Tous les logements sont équipés d'une télévision, d'une salle d'eau avec WC, d'une kitchenette comprenant un micro-ondes, une plaque électrique et un réfrigérateur et d'un salon.

The Appart'hotel Odalys Saint-Jean is located in a residential district, 15 minutes by foot from the city center and the train station. You can find a bus stop at the foot of the residence and a tram station 400 meters away. The residence welcomes you every day. Enjoy free WIFI, the laundromat, and the fitness room. Every accommodation is equipped with a television, bathroom, kitchenette including microwave, ceramic stovetop, refrigerator, and a living room.

"	"	"	"	"	"

11 place du 6 Juin 1944 - 45000 Orléans
orleans.jeannedarc@sejours-affaires.com
02 38 62 93 00
www.sejours-affaires.com

APPARTHOTEL SÉJOURS & AFFAIRES JEANNE D'ARC

RÉSIDENCE **Nombre d'appartements :** 63
Taille des lits : 63 > 2x80x200cm (twin)

Séjours & Affaires Apparthotel Jeanne d'Arc propose 63 appartements prêts à vivre : cuisine avec vaisselle, rangements, bureau avec accès Internet... Situé dans le très beau quartier du Théâtre et du centre de Conférences, l'Apparthotel Jeanne d'Arc bénéficie d'un emplacement idéal. À deux pas du centre-ville, la résidence vous offre un accès privilégié aux attraits de la ville, le théâtre, les restaurants, sans oublier les bords de Loire. Au cœur de la ville historique, jouxtant le centre des conférences et à proximité de la Place du Martroi, il est desservi par le tramway et par de nombreux bus.

Séjours & Affaires Appart'hotel Jeanne d'Arc owns 63 apartments equipped with a kitchen, dishes, storage units, desk with an internet connection. The hotel is ideally located in the beautiful Theatre district, near the Conference Centre. A stone's throw from the city center, the residence offers privileged access to the city, the theatre, restaurants, and the banks of the Loire. It is in the heart of the historic city, next to the Conference Centre, and close to Martroi Square.

•	"	"	"	•	"

99 impasse des Moulins - 45770 Saran
saran@suite-home.com
02 38 81 10 62
www.suitehome-orleans-saran.com

RÉSIDENCE SUITE HOME ORLÉANS SARAN

RÉSIDENCE **Nombre d'appartements :** 78
Taille des lits : 63 > 160x200cm / 15 > 2x80x200cm

La Résidence est située à Saran, à seulement 5 mn en voiture du centre-ville d'Orléans. Elle dispose de 78 chambres modernes et spacieuses pouvant accueillir de 1 à 4 personnes. Idéal pour de courts ou longs séjours, les chambres sont toutes équipées d'un coin cuisine pour vous offrir une totale autonomie. Un service de bar, de petit déjeuner, une salle de séminaire de 40m² éclairée à la lumière du jour, une salle de sport, une buanderie avec lave-linge et sèche-linge et un parking privé gratuit sont à disposition. Voyages d'affaires ou en famille, la Résidence saura répondre à vos attentes.

SUITE HOME 4 is located in Saran, only 5 minutes from the city center of Orléans by car. The residence offers 78 modern and spacious suites which can accomodate up to 4 people. Ideal for short or long stays, all rooms are equipped with a kitchenette. You can also access the hotel's bar, breakfast room, 40m² meeting room, fitness room, laundry room and free, secured car park. For a business or family stay, the residence will satisfy everyone!*

SERVICES ET LOISIRS

Services and Leisure Activities

ÉQUIPEMENTS DE DÉTENTE ET DE BIEN-ÊTRE LISTE NON EXHAUSTIVE

Relaxation and wellness facilities non-exhaustive list

LES BALNÉADES

275 allée des quatre vents - 45160 Ardon
02 38 69 73 73 - info@les-balneades.fr
www.les-balneades.fr

Aqua, détente, fitness, balnéo... Aux portes de la Sologne, à 10 km au sud d'Orléans, Les Balnéades vous accueillent au cœur du Domaine de Limère (plus de 300 ha de pleine nature avec hôtel**** et golf 18 trous) pour un programme vitalité et bien-être pour bien récupérer.

Aqua, relaxation, fitness, balneo... At the gates of Sologne, 10 km south of Orléans, Les Balnéades welcome you to the heart of the Domaine de Limère (more than 300 ha of open countryside with a 4-star hotel and an 18-hole golf course) for a vitality and well-being program to be tested alone or with the family.

CENTRE AQUALUDIQUE L'O

55 boulevard Guy Marie Riobé - 45000 Orléans
02 79 41 00 67 - lo@vert-marine.com
www.vert-marine.com/centreaqualudiquedelo/

Le centre Aqualudique l'O avec un bassin de 25 mètres, un espace ludique, un pentagliss, un simulateur de vagues et un espace bien-être « O'Spa » !

The Aqualudique l'O center boasts a 25-metre pool, a play area, a pentagliss, a wave simulator and an "O'Spa" wellness area!

CENTRE AQUATIQUE L'AQUACIENNE

2 Rue du Tercier de Vigne - 45430 Chécy
02 38 55 49 90 - www.aquacienne.fr

Découvrez le centre aquatique, bien-être et forme l'Aquacienne à Checy près d'Orléans. Vous retrouvez tous les incontournables de la détente (hammam, saunas, bain froid, banquette chauffante, douches massantes, jacuzzi) ainsi qu'un espace fitness où les appareils de cardio-training vous attendent pour vos entrainements.

Discover the aquatic, well-being and fitness center Aquacienne in Checy near Orléans. You will find all the relaxation essentials (hammam, saunas, cold bath, heated bench, massage showers, jacuzzi) as well as a fitness area where cardio-training equipment awaits you for your workouts.

CENTRES DE SOINS LISTE NON EXHAUSTIVE

Care centers non-exhaustive list

Établissements de santés principaux sur Orléans Métropole

Main health establishments in Orléans Métropole

CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL D'ORLÉANS

Service Médecine du Sport

14 avenue de l'Hôpital - **45000 Orléans**
02 38 51 47 85

PÔLE DE SANTÉ ORÉLIANCE

ZAC des Portes du Loiret Sud
555 Avenue Jacqueline Auriol - **45770 Saran**
08 26 22 15 15

CLINIQUE DE L'ARCHETTE

83 r Jacques Monod - **45160 Olivet**
02 38 51 61 71

MAISONS DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRES

LA MAISON DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRE LILIANE COUPEZ

69 bvd Marie Stuart - **45000 Orléans**
02 38 60 04 74

LA MAISON DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRE SAINT MARCEAU

3 bis rue Honoré-Estienne-d'Orves - **45100 Orléans**
02 46 91 07 20

LA MAISON DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRE MADELEINE BRÈS

7 rue Porte Madeleine - **45000 Orléans**
02 46 91 50 01

MAISON DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRE DE LA PRÉSENTATION

64 Rue des Fossés - **45400 Fleury-les-Aubrais**
02 46 91 06 00

MAISON DE SANTÉ PLURIDISCIPLINAIRE FRANÇOISE DOLTO

53 Rue des Agates - **45140 Saint-Jean-de-la-Ruelle**
02 38 22 02 02

CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE

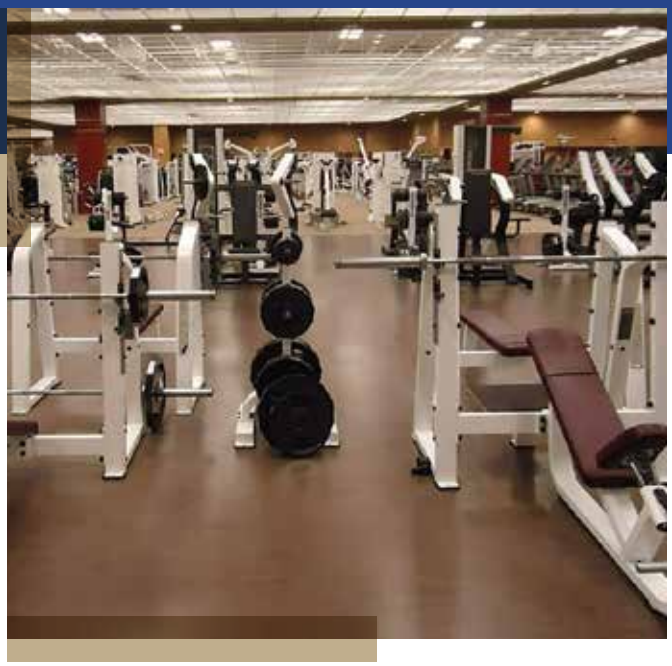
35 Rue de Beauvois - **45380 La Chapelle-Saint-Mesmin**
02 38 43 21 48

SALLES DE MUSCULATION LISTE NON EXHAUSTIVE

Besoin d'une salle pour faire du sport individuellement ou pour la privatiser et vous entrainer avec votre équipe, Orléans dispose de nombreuses salles équipées chaines ou indépendantes dans toute la métropole.

Weight rooms non-exhaustive list

Looking for a gym to work out in individually or to privatize for team training? Orléans has many chain and independently-owned gyms throughout the city.



SALLES DE CROSSFIT

Crossfit Ligéris 17 rue des grands champs - **45000 Orléans**
06 52 55 83 99

Crossfit Orion 4 rue Jean nicot - **45140 Ingré**
06 68 99 36 39

Crossfit Cenabum 537 rue de la juine - **45160 Olivet**
02 38 44 88 18

La Salle 7 rue Saint-Flou - **45000 Orléans**
02 38 68 98 87

KEEP COOL

Orléans Centre Place du châtelet - **45000 Orléans**

Orléans Fleury les Aubrais 93 rue André Desseaux
45400 Fleury les Aubrais

Orléans Saint Mesmin 6 rue de la chistera
45380 La Chapelle-Saint-Mesmin

BASIC FIT

Rue Jeanne d'Arc - **45000 Orléans**

Avenue de la libération - **45000 Orléans**

Route nationale 20 - **45770 Saran**

Rue Frédéric et Irène Joliot Curie - **45400 Fleury-les-Aubrais**

Av Pierre Mendès France - **45140 Saint-Jean-de-la-Ruelle**

Rue Guyenne - **45160 Olivet**

L'ORANGE BLEUE

21 Av. Gay Lussac - **45800 Saint-Jean-de-Braye**

PASSIONATA

32 rue Jean Bertin - **45430 Chécy**

WODEN FITNESS

Club 77 All. de l'Orée de la Forêt - **45770 Saran**

CLUB ENERGIE

31 Boulevard Rocheplatte - **45000 Orléans**

51 rue des Chabassières - **45100 Orléans Sud**

SCULPT&VOUS

(électrostimulation) 16 place du Martroi - **45000 Orléans**

PLANET FIT

27 rue basse mouillère - **45100 Orléans Sud**

L'ORLÉANAIS, TERRITOIRE DE GOLF

En cœur de Sologne et aux portes d'Orléans, découvrez sept magnifiques golfs à seulement 1 heure de Paris.

ORLÉANS, GOLF TERRITORY

In the heart of Sologne and close to Orléans, discover seven magnificent golf courses just 1 hour from Paris.

GOLF DES AISSES

LA FERTÉ-SAINT-AUBIN

Pour un petit swing entre amis au cœur de la nature, le golf des Aisses est l'escapade golf toute trouvée. Créés en 1992 dans l'une des régions les plus sauvages de France, ses parcours de 18 et 9 trous serpentent au beau milieu des landes de Sologne et de ses étangs.

For a little swing practice among friends in the heart of nature, the Golf des Aisses is the perfect golfing getaway. Created in 1992 in one of the wildest regions of France, its 18-and 9-hole courses meander across the moors of Sologne and its ponds.

GOLF DE MARCILLY

MARCILLY-EN-VILLETTE

L'aventure golf vous tente ? Premier club régional créateur de nouveaux joueurs (et sponsor officiel du tout jeune professionnel Alexandre Kaleka), le golf de Marcilly vous aide à faire vos premiers pas ou à vous perfectionner. Avec une salle de réunion pouvant accueillir jusqu'à 100 personnes, le golf de Marcilly vous propose des formules séminaires tout compris : initiation au golf, repas et réunion. À vos clubs, prêts, puttez !

Are you interested in golf? The first regional club to create new players (and official sponsor of the very young professional Alexandre Kaleka), the Marcilly golf course helps you to take your first steps or to improve. With a meeting room for up to 100 people, the Marcilly golf course offers all-inclusive seminar packages: golf initiation, meal and meeting. To your clubs, get set, putt!

GOLF DE SULLY-SUR-LOIRE

DOMAINE DE L'OUSSEAU, SULLY-SUR-LOIRE

Un green fee et c'est parti ! Au cœur de la Sologne, trois parcours (27 trous) aux différentes subtilités vous attendent dans un cadre naturel verdoyant et préservé. Animée par un professionnel, cette école de golf a tout pour satisfaire les plus expérimentés comme les débutants.

A green fee and off you go! In the heart of Sologne, three courses (27 holes) with all the variety that you expect in a green and unspoiled natural setting. Led by a professional, this golf school will delight experts and beginners alike.

GOLF D'AUGERVILLE

AUGERVILLE-LA-RIVIÈRE

À cadre unique, parcours exceptionnel. Servant d'écrin au château historique d'Augerville (XIIIe-XVe siècle), ce golf vallonné de 18 trous reflète bien l'esprit des lieux.

A unique setting, and an exceptional course. Serving as a backdrop to the historic castle of Augerville (13th-15th centuries), this undulating 18-hole golf course is in perfect keeping with the spirit of the place.

DOMAINE ET GOLF DE VAUGOUARD

FONTENAY-SUR-LOING

Le Domaine de Vaugouard vous propose, au cœur de son parcours de golf 18 trous, une hôtellerie 4* pleine de charme, et une cuisine gourmande et raffinée de son restaurant *Les Saules*. Le cadre idéal pour la réussite de vos séminaires et séjours détente.

In the centre of its 18-hole golf course, the Domaine de Vaugouard offers a 4 hotel full of charm, along with a gourmet and refined cuisine in its restaurant Les Saules. The ideal setting to make your seminars and leisure trips a success.*

GOLF D'ORLÉANS LIMÈRE

ARDON

Profitez du lieu pour faire une initiation au golf de 2 heures en compagnie d'un professionnel diplômé. Les joueurs auront droit à un accès au practice avec le prêt du matériel ainsi qu'à plusieurs ateliers (putting, parcours compact, etc.). Ou pourquoi pas un footgolf sur 6, 9 ou 18 trous ?!

Take advantage of the location to take a 2 hour introduction to the game of golf in the company of a certified professional. Players will have access to the practice zone with the loan of materials as well as several workshops (putting, compact round, etc.). Or why not play some footgolf over 6, 9 or 18 holes ?!

GOLF D'ORLÉANS DONNERY

DONNERY

Le trace du golf d'Orleans-Donnery, doyen des parcours du Loiret, entre un aller en forêt et un retour plus récent et plus ouvert, est varié, technique et amusant en toute saison. Afin d'améliorer votre swing, le practice est là pour vous aider. Sur herbe ou sur tapis, couvert ou extérieur, de nombreuses positions sont mises à votre disposition. Un green d'approche avec de nombreux bunkers d'entrainement vous attendent également. Enfin, pour finir votre préparation, vous pouvez également profiter du putting green qui lui se trouve face au club house.

The Orleans-Donnery golf course is the oldest in the Loiret. The entrance is surrounded by forest and the exit is more recent and open. The course is varied, technical and fun in all seasons. The driving range is there to help you improve your swing. On grass or on mats, indoors or outdoors, many options are available to you. An approach green with many practice bunkers is also available. Finally, to finish your preparation, you can also take advantage of the putting green which is located opposite the club house.

ORLÉANS À VÉLO

Orléans by bike

Faire du vélo à Orléans Métropôle, c'est :

- **> 428 km d'itinéraires cyclables ;**
- **> 4 780 places pour garer son vélo : des arceaux et abris sont implantés à proximité des arrêts de bus, de tram, des équipements publics et des commerces ;**
- **> Des racks vélos sur les bords de Loire ;**
- **> 2 stations de gonflage (Campo Santo, quai du Châtelet) pour tous et pour tout type de vélo ;**

Pratique !

Biking in Orléans Metropole means:

- *> 428 km of cycle routes;*
- *> 4,780 places to park your bike: arches and shelters are located near bus and tram stops, public facilities and shops;*
- *> Bike racks on the banks of the Loire;*
- *> 2 inflation stations (Campo Santo, quai du Châtelet) for everyone and for all types of bikes;*

Convenient!

EN LIBRE-SERVICE : VÉLO'+

Vélo'+, un libre-service de vélo mis en place par Orléans Métropole permet d'emprunter un vélo dans une des **35 stations** en ville.

Le principe est simple : vous prenez un vélo à une station et vous pouvez le rendre dans n'importe quelle autre, et ceci **24h/24.**

> https://portail.cykleo.fr/TAO_velos

To rent a bike occasionally, two possibilities:

> Vélo'+;
> Tourist bike rentals

In self-service: vélo'+. *Vélo'+, a self-service bicycle service set up by Orléans Métropole, allows you to rent a bicycle from one of the 35 stations in town. The principle is simple: you rent a bike at one station and you can return it to any other, 24 hours a day.*

LOCATIONS DE VÉLO DE TOURISME

Pour vos balades à vélo, vous pouvez compter sur l'expertise de plusieurs prestataires spécialisés dans la location pour tous vos circuits à vélo dans l'Orléanais, pour **la Loire à vélo** ou **La scandibérique.**

Touring bike hire. *For your bike rides, you can count on the expertise of several bike rental specialists for all your bike tours in Orléans, for the Loire à Vélo or La scandibérique.*

LOUEURS DE VÉLOS

VÉLO VAL DE LOIRE - ORLÉANS

10 quai Cypierre - **45000 Orléans**
02 38 56 80 62 - www.velovaldeloire.com

DÉTOURS DE LOIRE

Location pour des groupes

58 rue de la Charpenterie - **45000 Orléans**
02 38 77 12 52 - www.detoursdeloire.com

DFJ LOCATION

95 Rue Faubourg Bannier - **45000 Orléans**
02 38 31 23 00 - www.dfj-location.fr

LES VÉLOS VERTS

Point de dépôt/location - Location pour des groupes

Office de Tourisme d'Orléans Métropole

23 Place du Martroi - **45000 Orléans**
02 38 24 05 05 - www.tourisme-orleansmetropole.com

BARS & DISCOTHÈQUES

Bars & clubs

Où faire la fête à Orléans ?

Orléans et les villes de sa métropole offrent une multitude d'idée pour faire la fête !

Envie de boire un verre ? Dans le quartier de Bourgogne entièrement piéton, de nombreux établissements vous attendent pour décompresser. Les amateurs de bonnes bières iront se ressourcer Aux Dix Futs, chez Maison Høps ou au V&B alors que Les becs à Vin, le Glouglou ou Ver di Vin vous accueilleront pour un bon verre de vin. Le Mojito's Bar, Les Ventres Jaunes ou Chez Moi raviront quant à eux les fans de cocktails.

Tous les étés, découvrez les guinguettes de la métropole, en bord de Loire, de Loiret ou dans le parc de Bel air. Entre musique, planches apéritives et spectacles, vous profiterez d'un moment agréable en toute décontraction.

Where to go out in Orléans?

Orléans and its metropolis offer a multitude of ideas for going out!

Fancy a drink? In the entirely pedestrian Rue de Bourgogne district, many establishments are waiting to welcome you. Beer lovers can recharge their batteries at Aux Dix Futs, Maison Høps or V&B, while Les becs à Vin, Glouglou or Ver di Vin can offer you for a good glass of wine. Meanwhile, The Mojito's Bar, Les Ventres Jaunes or Chez Moi will delight cocktail fans.

Every summer, discover the temporary beachside bars in the metropolis, on the banks of the Loire, Loiret or in the Bel Air park. Between music, aperitif boards and shows, you will enjoy a pleasant moment in complete relaxation.

Pour poursuivre votre soirée, plusieurs discothèques vous ouvrent leurs portes jusqu'au petit matin.

To continue your evening, several discotheques open their doors to you until the early morning.

NOVA CLUB
25 av de la libération - **45000 Orléans**

LE 30/40
31 boulevard Rocheplatt - **45000 Orléans**
07 89 24 61 72

LA DUNE
105 bis faubourg Madeleine - **45000 Orléans**
06 07 03 96 10

NEWDEL'S
20 Rue André Dessaux - **45400 Fleury-les-Aubrais**
06 59 83 33 10

LE GEORGES
Place du Châtelet - **45000 Orléans**
02 38 53 08 79

ACTIVITÉS DE LOISIRS
Hobbies

Orléans Métropole, un territoire à vivre

La métropole d'Orléans et ses alentours offrent de nombreuses opportunités pour les activités de loisirs, à pratiquer en équipe ou pour prolonger son séjour.

Envie de nature et de découverte ? Choisissez parmi une dégustation sur un bateau traditionnel de Loire, une promenade le long de la rivière du Loiret pour admirer les moulins et belles demeures historiques d'Olivet, une visite au Parc Floral de La Source ou le nourrissage des cerfs au Domaine du Ciran, à l'orée de la Sologne. Séjournez au coeur de cette forêt historique au domaine de Center Parcs. En Val de Loire, l'art de vivre hérité de la Renaissance se cultive et se partage avec délice : visitez les châteaux de Meung-sur-Loire et de La Ferté-Saint-Aubin, ainsi que le Domaine national de Chambord et le Clos Lucé - Parc Leonardo da Vinci. Gourmets, parcourez les vignobles, et profitez des restaurants étoilés (Le Lièvre gourmand et La Table d'à côté).

Orléans Métropole: a region to experience

Fancy nature and discovery? Choose from a tasting on a traditional Loire boat, a walk along the Loiret river to admire the mills and beautiful historic homes of Olivet, a visit to the Parc Floral de La Source or deer feeding at the Domaine du Ciran on the edge of the Sologne forest. Stay in the heart of this historic forest at Center Parcs. In the Loire Valley, the art of living inherited from the Renaissance is cultivated and shared with delight: visit the Castles of Meung-sur-Loire, La Ferté-Saint-Aubin, Chambord and Clos Lucé, visit the local vineyards, and enjoy Michelin-starred restaurants (Le Lièvre Gourmand and La Table d'à Côté).

Ces activités peuvent se pratiquer en individuel comme en groupes, avec privatisations et offres personnalisées. CONTACTEZ ORLÉANS CONVENTION POUR TOUT BESOIN DE RENSEIGNEMENTS - TÉL. : 02 46 72 06 69

These activities can be done individually or in groups, with private bookings and personalized offers available. Contact Orléans Convention for furtherinformation - tel.: 02 46 72 06 69

Vous recherchez une activité de groupe et en équipe ?

Décrochez la victoire chez Kart Racer, le karting indoor de Saran qui vous accueille sur une piste de 400 mètres au cœur de la métropole ou optez pour une soirée bowling : rendez-vous au River Lanes au cœur du centre-ville, au Factory à Saint-Denis-en-Val, au Complex à Saran ou au Bowling d'Orléans ! D'autres activités attendent les amateurs de sensations fortes : paintball, lasergame, escape game, il y en a pour tous les goûts !

Are you looking for a group or team activity?
Claim victory at Kart Racer, Saran's indoor go-kart rink which welcomes you on a 400-meter track in the heart of the metropolis or opt for an evening of bowling: meet at River Lanes in the heart of the city center, at the Factory in Saint-Denis-en-Val, at the Complex in Saran or at the Bowling d'Orléans! You may enjoy other thrill-seeking activities, such as paintball, laser tag, or various escape games. There is something for everyone!

Le Parc de Loire

Le Parc de Loire est un espace naturel urbain de 340 hectares, articulé autour de l'équilibre entre la nature, le paysage et les loisirs, qui inclut notamment l'Ile Charlemagne.

Fraîchement réaménagé par Orléans Métropole, le parc naturel comprend notamment le Fil de Loire et ses 7 km de promenade le long du fleuve, entre Orléans et Saint-Denis-en-Val, ainsi que de nombreux équipements.

Un site idéal pour se balader à pied ou à vélo, pique-niquer, pêcher, se baigner, naviguer, s'adonner au beach-volley, à la pétanque ou à l'accrobranche, observer la nature...

The Parc de Loire is an urban natural space of 340 hectares, articulated around the balance between nature, landscape and leisure, which notably includes the Ile Charlemagne. Recently redeveloped by Orléans Métropole, the natural park includes the Fil de Loire and its 7 km walk along the river, between Orléans and Saint-Denis-en-Val, as well as many facilities. An ideal site for walking or cycling, picnicking, fishing, swimming, sailing, indulging in beach volleyball, pétanque or tree climbing, observing nature...

Île Charlemagne

Aire de loisirs de 70 hectares organisée autour d'un plan d'eau en bord de Loire avec 2 plages de sable fin. Espace privilégié pour se détendre, faire du vélo, du jogging, pratiquer bon nombre d'activités nautiques. Le site comprend une vaste plaine de jeux et de nombreux terrains d'activité : beach volley, basket, handball, minifootball, baseball, volley ball, ping pong, pétanque, paintball, accrobranche et aqua-parc.

Leisure area of 70 hectares organized around a body of water on the banks of the Loire with 2 fine sandy beaches. Privileged space for relaxing, cycling, jogging, practicing many water sports. The site includes a large playground and numerous activity fields: beach volleyball, basketball, handball, mini-football, baseball, volleyball, table tennis, petanque, paintball, tree climbing and aqua-park.

Pour les amateurs de sport, les opportunités ne manquent pas : golfs de Limère, Donnery et Marcilly, canoë au départ de Saint-Denis-en-Val pour une descente du fleuve sur plusieurs kilomètres, vol en montgolfière au-dessus du Val de Loire ou baptême d'hélicoptère. En mode sportif ou détente, les promenades en gyropode et à trottinette électrique tout-terrain vous feront également découvrir la métropole de façon originale et accessible à tous.

For sports and thrill-seekers, plenty of opportunities exist: golf courses, canoeing, helicopter rides or hot air balloon flights above the Loire Valley. In sports or relaxation mode, rides in Segways and all-terrain electric scooters will help you discover the metropolis in an original way that is accessible to all.

TRAITEURS
Caterers

Sur Orléans et ses alentours, de nombreux traiteurs organisent des manifestations et des réceptions pour professionnels, associations et particuliers : gastronomie, originale, buffet de qualité, cuisine du marché ou menu sur mesure ; nos prestataires mettent tout en œuvre pour la réussite de vos cocktails, déjeuners ou dîners !

In Orléans and its surroundings, many caterers organize events and receptions for professionals, associations and individuals: original, gastronomy, quality buffet, market cuisine or a tailor-made menu; our service providers make every effort to ensure the success of your cocktail parties, lunches or dinners!

ABEILLE ROYALE

LISTE NON EXHAUSTIVE
non-exhaustive list

ABEILLE ROYALE
4 avenue de Bordeaux – **45390 Corbeilles-en-Gâtinais**
contact@abeilleroyale.com
02.38.92.26.34
www.abeille-royale-traiteur.com

L'ELDO TRAITEUR
109 allée des Joncs – **45590 Saint-Cyr-en-Val**
eldorado45@wanadoo.fr
02.38.64.29.74
www.camus-eldorado.com

DÉLICAT & SCÈNE
59 rue de la Corne – **45650 Saint-Jean-le-Blanc**
stephane@delicatetscene.fr
02.38.66.33.50
www.delicatetscene.fr

LES PLAISIRS DE LA TABLE
35 Rue de la Messe – **45000 Orléans**
lesplaisirsdelatable@live.fr
06.72.84.56.69
www.lesplaisirsdelatable.fr

LES PLAISIRS DE LA TABLE - TRAITEUR

COFFRETS D'ACCUEIL

Welcome boxes

Un cadeau pour tous

L'office de tourisme d'Orléans vous propose une large gamme de produits made in Orléans ou emblématiques de la cité ligérienne.

> Produits gastronomique (moutardes, thés, vinaigres, bières, chocolats...)

> Des objets designs créés par des créateurs et artisans d'Orléans qui regorgent d'idées surprenantes et colorées

> Des gammes de produits exclusives : Made in Orléans, Citybreak , j'peux pas j'ai vélo, le clou d'Orléans, le célèbre « O» , vous trouverez tous les emblèmes de la ville

Notre objectif, vous proposer des produits modernes à l'effigie des plus grands symboles d'Orléans et ainsi emporter un peu de couleurs orléanaises avec vous.

Envie de permettre à tous vos participants, ou athlètes... de découvrir le patrimoine, les richesses et les savoir-faire orléanais à travers une sélection riche de produits, contactez-nous : 02 46 72 06 69.

Orléans Val de Loire Tourisme met en place des box sur mesure. Nous serons ravis de vous conseiller et de vous proposer une offre adaptée à vos besoins.

A gift for all

The Orléans Tourist Office offers a wide range of products made in Orléans or iconic of the Loire city.

> *Gourmet products (mustard, tea, vinegar, beer, chocolate, etc.)*

> *Design objects created by artists and craftsmen from Orléans, full of surprising and colorful ideas*

> *Exclusive product ranges: Made in Orléans, Citybreak, "J'peux pas, j'ai vélo", the "Clou d'Orléans", the famous «O», you will find all the emblems of the city*

Our goal is to offer you modern products bearing the image of the greatest symbols of Orléans and thus take a little Orléans color with you.

Want to allow all your participants, athletes, or employees to discover the heritage, wealth and know-how of Orleans through a rich selection of products? Contact us: 02 46 72 06 69.

Orléans Val de Loire Tourisme offers tailor-made boxes. Depending on your budget and the image you wish to give, we are happy to help you create the perfect gift.

Crédits

Didier Depoorter : couverture
Orléans Val de Loire Tourisme : couverture, pages 3, 6, 7, 9, 43, 44, 47, 49
Orléans Métropole : couverture, pages 3, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 40, 42, 47, 50
Jérôme Grelet : pages 5, 12
Coco : page 6
ST1 Photo : pages 7, 49
IOA production – Sébastien Richard : pages 7, 39
Christophe Mouton : pages 8, 45
GDY-2021 : page 18
Empreinte Hôtel : pages 25, 26
Best Western Hôtel d'Arc : page 26
Mercure Orléans Centre Bords de Loire : page 26
Novotel Demeure de Campagne Chemins de Sologne : page 27
Mercure Orléans Portes de Sologne : page 27
Novotel Orléans Saint-Jean-de-Braye : page 27
L'Orée des Chênes : page 27
Campanile Orléans Centre Gare : page 28
Escale Oceania : page 28
Hôtel Ibis Orléans Centre : page 29
Hôtel Ibis Orléans Centre Gare : page 29
Hôtel de l'Abeille : page 29
Hôtel des Cèdres : page 30
Hôtel d'Orléans : page 30
Hôtel Saint-Martin : page 30
Urban Jungle Grand Hôtel Orléans : page 31
Comfort Hôtel Orléans Sud : page 31
Hôtel Campanile Orléans Sud : page 31
Best Western La Porte des Châteaux & Spa : page 32
Comfort Hôtel Olivet Provinces : page 32
Le Pavillon Bleu : page 32
Le Rivage : page 33
Domaine du Château du Rollin : page 33
Hôtel Campanile La Chapelle : page 33
Hôtel Ibis Styles Orléans : page 34
The Originals Orléans Sud Parc Hôtel : page 34
Hôtel Logis Villa Marjane : page 35
Campanile Orléans Nord Saran : page 35
Comfort Hôtel Orléans Saran : page 35
Hôtel Ibis Orléans Nord Saran : page 36
Hôtel Les 3 Vallées : page 36
The Originals Orléans – Nord : page 36
Brit Hôtel : page 36
Apparthotel Adagio Access Orléans : page 37
Appart'City Orléans : page 37
Appart'Hôtel Odalys : page 38
Apparthotel Séjours & Affaires Jeanne d'Arc : page 38
Résidence Suite Home Orléans Saran : page 38
L'O : page 40
Les Balnéades : page 40
Travel Insight : page 44
Center Parcs : page 44
Gyroway : page 46
Positive Altitude : page 47
Les Plaisirs de la Table : page 48
L'Eldo Traiteur : page 48
Abeille Traiteur : page 48
IDM'Com : page 49

Mentions légales

Date de parution : mars 2023
Version en ligne sur :
www.convention-orleansmetropole.com

1 heure de Paris
ou SNCF
ORLY ET ROISSY
CHARLES DE GAULLE
A10
vers PARIS
PARIS - SACLAY
PÔLE SCIENTIFIQUE
ET TECHNOLOGIQUE
A19
D2020
vers PARIS
FORÊT D'ORLÉANS
CHANTEAU
MARIGNY-
LES-USAGES
ORMES
SARAN
FLEURY-
LES-AUBRAIS
SEMOY
BOIGNY-
SUR-BIONNE
Ligne A
INGRÉ
SAINT-JEAN-
DE-LA-RUELLE
SAINT-JEAN-DE-BRAYE
D2060
vers A6
Aéroport d'Orléans Loire Valley
SAINT-DENIS-DE-L'HÔTEL
Ligne B
ORLÉANS
CHÉCY
COMBLEUX
Ligne B
LA CHAPELLE-
SAINT-MESMIN
La Loire
MARDIÉ
A10
vers TOURS,
BORDEAUX
SAINT-JEAN-
LE-BLANC
SAINT-PRYVÉ-
SAINT-MESMIN
SAINT-DENIS-
EN-VAL
Le Loiret
BOU
OLIVET
SAINT-HILAIRE-
SAINT-MESMIN
Ligne A
LA SOURCE
SAINT-CYR-EN-VAL
A71
vers BOURGES,
CLERMONT-FERRAND,
TOULOUSE
D2020
vers VIERZON,
CHÂTEAUROUX
N
O
E
S
SOLOGNE
GR
Zone aménagée « La Loire à Vélo » UNESCO

Romaric ROUENNIER
Référent Sport Jeux 2024
Sports & Paris 2024 Referent
romaric.rouennier@orleans-metropole.fr
+33 (0)2 38 79 29 54

Sébastien POISSON
Référent Tourisme Sportif
Sports Tourism Referent
sebastien.poisson@tourisme-orleans.com
+33 (0)2 46 72 06 69

23 place du Martroi
45000 ORLÉANS

www.convention-orleansmetropole.com
https://en.convention-orleansmetropole.com

Twitter : **@Orleanscongres**
Facebook : **@orleanstourisme**
LinkedIn : **Orléans Convention**

Aimedia & PARTNER'S - 02 38 78 04 78